

# gemeindeleben

BÜRGERINFORMATION DER MARKTGEMEINDE MATTSEE



Bild: Land Salzburg

*Mattsee zählt zu den zehn ausgezeichneten naturnahen Gemeinden im Land Salzburg*

„Natur in der Gemeinde“ ist ein Netzwerk im Land, damit es auf bunten Wiesen und Grünflächen der Gemeinde wieder mehr kriecht, krabbelt, summt und brummt.

Die **Bürgerinformation** finden  
Sie auch unter [www.mattsee.at](http://www.mattsee.at)



## Liebe Mattseerinnen, liebe Mattseer!

Ein ereignisreiches Jahr neigt sich seinem Ende zu, und der Blick in die unmittelbare Zukunft des kommenden Jahres ist nicht frei von Sorge, vor allem, was die wirtschaftliche Entwicklung betrifft. Die schwächelnde Konjunktur und rückläufige Ertragszahlen lenken die Aufmerksamkeit notwendigerweise auf das Wesentliche. Für die Gemeinde bedeutet dies zum einen den Vollzug all ihrer Aufgaben und Verpflichtungen und zum anderen die Schaffung und Einhaltung eines ausgeglichenen Budgets. Darüberhinausgehende Überlegungen und Planungen hängen ganz wesentlich von der budgetären Entwicklung auf Bundesebene ab.

So wie heuer die längst schon überfällige Straßensanierung beim Verteiler Mattsee-Süd noch durchgeführt werden konnte, wird im kommenden Jahr die Fischerstraße zu einem Teil saniert werden. Eine weitere Investition wird die Anschaffung eines zusätzlichen Stromspeichers für den Kindergarten sein.

Für mich als Bürgermeister ist es jedes Mal eine Freude, wenn Mattsee ausgezeichnet und engagierte Bürgerinnen und Bürger Anerkennung finden und entsprechend gewürdigt werden. Ich sehe das als Beweis dafür, wie gut unser Gemeinwesen funktioniert und wie wohlwollend unsere Gemeinde auch von außen wahrgenommen wird. Darauf dürfen wir alle miteinander sehr stolz sein. Ich gratuliere allen geehrten und ausgezeichneten Mattseerinnen und Mattseern noch einmal aufs Herzlichste.

Sehr freut es mich auch, dass mit dem Schloss eine Möglichkeit gefunden wurde, dass unsere Vereine nach der Schließung des Kapitelwirts ihre Jahreshauptversammlungen in einem entsprechenden Rahmen abhalten und durchführen können. Den Anfang macht die Landjugend am 8. Dezember. In diesem Zusammenhang gilt mein besonderer Dank dem Schloss-Geschäftsführer Frank Reichle, der sich gemeinsam mit der Gemeinde für diese Lösung eingesetzt hat. Dass damit das Schloss zusätzlich belebt wird, kann als positiver Nebenaspekt gar nicht hoch genug eingeschätzt werden, kann dadurch doch ganz unmittelbare eine Nähe zwischen der Bevölkerung und dem Schloss hergestellt werden. Schließlich waren es vor 75 Jahren eine Reihe von Mattseerinnen und Mattseern, die den Ankauf des Schlosses durch ihre private finanzielle Beteiligung überhaupt erst ermöglicht haben.

Wenn wir einen Blick in den Kalender des nächsten Jahres werfen, dann fallen uns die Termine für eine Reihe von Vereinsjubiläen ins Auge. Das Jahr 2025 bedeutet nicht nur 80 Jahre Zweite Republik Österreich, sondern auf Mattsee bezogen vor allem auch 175 Jahre Trachtenmusikkapelle, 100 Jahre Yachtclub, 75 Jahre Segelclub, 50 Jahre Lions-Club, 20 Jahre Kinderfreunde, zehn Jahre Schlossberg Teifen und last but not least 90 Jahre Markterhebung. Solche Jubiläen stellen dem lebendigen Mattseer Vereinsleben das schönste Zeugnis aus. Die Vorfreude aufs gemeinsame Feiern ist schon jetzt sehr groß.

Was uns 2025 und darüber hinaus neben vielen anderen Themen vordringlich beschäftigen wird, ist die Frage der Mobilität, insbesondere, was den öffentlichen Nahverkehr betrifft. Die kürzlich stattgefundenen Volksbefragung hat dieses Thema in den Mittelpunkt des öffentlichen Interesses gerückt. Ein Beitrag der Marktgemeinde dazu ist, dass sie wieder kostenlos Klimatickets zum Kennen- und Liebenlernen des öffentlichen Nahverkehrs zur Verfügung stellt.

Abschließend nutze ich gerne die Gelegenheit, Ihnen allen ein friedvolles Weihnachtsfest, erholsame Feiertage und für das neue Jahr viel Glück, Erfolg und Gesundheit zu wünschen.

Gerne stehe ich Ihnen für Fragen, Anliegen, Ideen,  
aber auch für Ihr Feedback zur Verfügung.  
06217 7885-11  
[schwarzmayr@mattsee.at](mailto:schwarzmayr@mattsee.at)

Herzliche Grüße  
Ihr

A handwritten signature in black ink, which appears to read "Michael Schwarzmayr". The signature is fluid and cursive.

Michael Schwarzmayr  
Bürgermeister

## AUS DER GEMEINDEVERTRETUNGS-SITZUNG VOM 7. OKTOBER

### Bebauungsplan Markt- platz-Stiftsplatz

Am 27. Mai wurde die Aufstellung eines Bebauungsplanes für den Marktplatz und Stiftsplatz im Raumordnungsausschuss besprochen und zur Beschlussfassung an die Gemeindevertretung empfohlen. Der Bebauungsplan wurde nun durch die Gemeindevertretung einstimmig beschlossen.

### Ortspolizeiliche Verordnung – Rauchverbot auf Kinder- spielplätzen

Dieses Rauchverbot soll für alle innerhalb des Mattseer Gemein-

degebietes gelegenen öffentlich zugänglichen Kinderspielplätze und -flächen, die im Eigentum der Marktgemeinde Mattsee stehen oder von dieser verwaltet werden, gelten. Einstimmig angenommen. Inkrafttreten per 9. Oktober 2024.

### Parkgebührenverordnung

Die beiden bestehenden Parkgebührenverordnungen aus dem Jahr 2008 wurden zu einer Verordnung zusammengefasst.

Erweitert wird der Zeitraum der ganzwöchigen Abgabepflicht auf 15. April bis 15. Oktober.

Weiters wurden die Parkgebühren

erhöht. Auf dem Parkplatz Weyerbucht von 1,30 Euro auf 1,40 Euro pro Stunde, Strandbadparkplatz von 0,80 Euro auf 1 Euro pro Stunde und die Tageskarte von 4,50 Euro auf 6 Euro.

Weiters wird der bisher gebührenpflichtige, kleine Parkplatz beim Friedhof nun zur Kurzparkzone mit einer Parkdauer von 30 Minuten und somit aus der Parkgebührenverordnung herausgenommen.

Die neue Parkgebührenverordnung und die Kurzparkzone treten am 1. Jänner 2025 in Kraft.

Beschluss einstimmig.

**Ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest  
viel Glück und Gesundheit  
im neuen Jahr wünschen**

**der Bürgermeister und das gesamte Team  
der Gemeindeverwaltung sowie die  
Mitglieder der Gemeindevertretung**

Bild: Franz Wagner

## GEMEINDEVERTRETUNGS-SITZUNG

Die nächste öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung findet am  
16. Dezember um 19 Uhr

im Sitzungszimmer der Marktgemeinde Mattsee statt.

Weitere Informationen unter [www.mattsee.at/sitzungen](http://www.mattsee.at/sitzungen)



## AUSZEICHNUNGEN UND EHRUNGEN

### Architektur-Anerkennungspreis für den neuen Kindergarten



(v.l.n.r.): Marianne Durig und Iris Reiter (jeweils Jury), Bürgermeister Michael Schwarzmayr, Michael Höcketstaller und Hannes Sampl (jeweils Architekturbüro dunkelschwarz) sowie Landeshauptmann-Stellvertreter Stefan Schnöll bei der Verleihung des Anerkennungspreises 2024 an das Architekturbüro dunkelschwarz für das Gebäude des neuen Kindergartens.



### Ehrendenken für Mitglieder der Mattseer Wasserrettung

(v.l.n.r.): Markus Zainitzer, Präsident Landesverband der Wasserrettung Salzburg; Michael Schwarzmayr, Bürgermeister Mattsee; Manfred Auer, Mattsee (Feuerwehr- und Rettungsmedaille 40 Jahre); und Landeshauptmann Wilfried Haslauer



(v.l.n.r.): Markus Zainitzer, Präsident Landesverband der Wasserrettung Salzburg; Reinhold Höller, Ortsstellenleiter St. Johann im Pongau (Feuerwehr- und Rettungsmedaille 40 Jahre); Begleitperson; Alexandra Strasser, Mattsee (Feuerwehr- und Rettungsmedaille 25 Jahre); Michael Schwarzmayr, Bürgermeister, Mattsee; und Landeshauptmann Wilfried Haslauer

Bilder: Land Salzburg/Neumayr/Leopold

## WIR GRATULIEREN

Herrn Dr. Bernhard Ziegler zur Verleihung des Berufstitels Medizinalrat



**Feuerwehr- und Rettungsmedaille – 25 Jahre für Elisabeth Grabner und Julia Riedl**

(v.l.n.r.): Michael Schwarzmayr, Bürgermeister Mattsee; LR Daniela Gutschl; Christian Laimer, Landesrettungskommando Salzburg; Elisabeth Grabner; Julia und Ursula Riedl, Mattsee; mit Landeshauptmann Wilfried Haslauer

## ERGEBNIS DER VOLKSBEFRAGUNG AM 10. NOVEMBER

**Fragestellung:**

*Soll das Land Salzburg darauf hinwirken, dass im Interesse der Verkehrsentlastung die Verlängerung der Lokalbahn bis Hallein (S-LINK) als Teil einer Mobilitätslösung, die auch eine Stiegl- und eine Messe-/Flughafenbahn vorsieht, umgesetzt wird?*

**Region:**

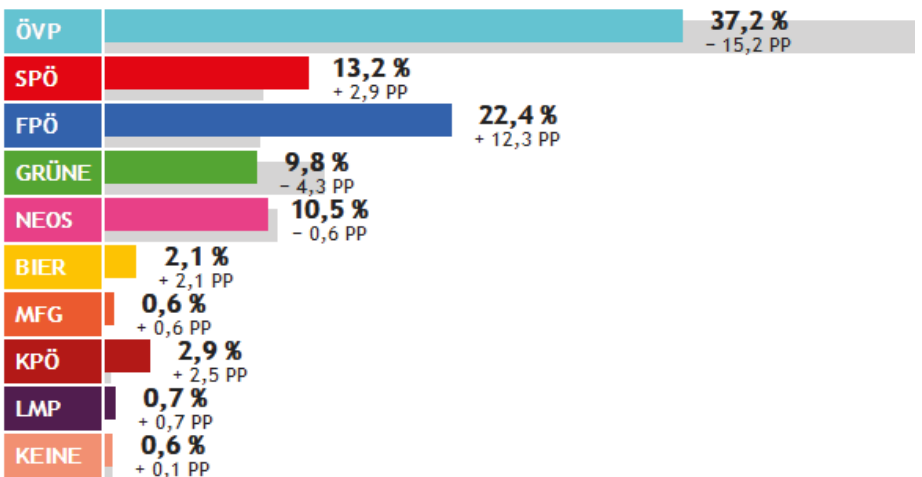
- Bezirk Salzburg-Umgebung ▾
- Mattsee ▾



	Volksbefragung 2024	
	absolut	in %
Stimmberechtigte	2.543	
abgegebene Stimmen	930	36,6
davon ungültig	4	0,4
davon gültig	926	
JA	487	52,6
NEIN	439	47,4

## ERGEBNIS DER NATIONALRATS-WAHL

am 29. September 2024



## INFORMATIONEN ZUM WINTERDIENST

Um einen möglichst reibungslosen Winterdienst sicherstellen zu können, ist es erforderlich, neben einem gut organisierten Räumdienst auch auf einige wichtige Punkte aufmerksam zu machen:

### Schneeräumung

Gemäß § 93 Abs. 1 StVO haben Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unverbauten, land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften, dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als drei Meter vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege, einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der gesamten Liegenschaft in der Zeit von 6 bis 22 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind. Ist ein Gehsteig nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von einem Meter zu säubern und betreuen. Die gleiche Verpflichtung trifft Eigentümer von Verkaufshütten.

### Schneeablagerungen auf Gemeindestraßen

Bedauerlicherweise müssen wir immer wieder feststellen, dass Anrainer ihren Schnee vom Vorplatz und auch von Gartenbereichen auf die Gemeindestraße räumen und somit zu einer Verschärfung der oftmals angespannten Schneelage auf diesen Straßen beitragen. Diesbezüglich erlaubt sich die Gemeinde festzustellen, dass das Ablagern von Schnee vom privaten Bereich auf die Gemeindestraße nach den Bestimmungen des § 92 StVO verboten ist. Personen, die diesen Vorschriften zuwiderhandeln, können zur Entfernung, Reinigung oder zur Kostentragung für die Entfernung oder Reinigung angehalten werden.

### Abfluss von Wasser und Ablagerung von Schnee

Des Weiteren sind Besitzer der an die Straßen grenzenden Grundstücke nach § 10 LStG (Landesstraßengesetz) verpflichtet, den Abfluss des Wassers von der Straße auf ihren Grund, die notwendige Ablagerung des bei der Schneeräumung von der Straße abgeräumten

Schnees einschließlich des Streusplitts auf ihrem Grund zu dulden.

### Schneezäune

Die Aufstellung von Schneezäunen ist gemäß § 11 Abs.2 LStG., ebenfalls ohne Anspruch auf Entschädigung auf allen benachbarten Grundstücken zu dulden.

### Räumung von Privatstraßen

Die Gemeinde weist darauf hin, dass Privatstraßen nur nach Maßgabe der betrieblichen Möglichkeiten geräumt werden können. Weiters wird klargestellt, dass aus dieser Räumung weder eine Haftung noch eine Verpflichtung zur dauernden Räumung entstehen kann.

Die Marktgemeinde bedankt sich im Voraus für das Verständnis der Grundstückseigentümer für die Aufrechterhaltung der Sicherheit, Leichtigkeit und Flüssigkeit des Verkehrs.

#### Ansprechperson

Max Stockhammer  
06217 7885-21  
stockhammer@mattsee.at

## ANBRINGUNG HAUSNUMMERNTAFELN



Es kommt immer öfter vor, dass nach Sanierungen oder bei Neubauten keine Hausnummerntafel mehr angebracht wird. Deshalb möchten wir Sie darauf hinweisen, dass gemäß § 18 Baupolizeigesetz

1997 i.d.F., in Verbindung mit der Verordnung der Gemeindevertretung der Marktgemeinde Mattsee vom 18.12.2000 jedem Hausbesitzer von der Gemeinde die jeweils gültige Hausnummerntafel (grünes Schild mit weißer Schrift) zugewiesen wird.

Der Hauseigentümer ist verpflichtet, diese von der Gemeinde zugewiesene und zugestellte Tafel sichtbar anzubringen und die Kosten für die Hausnummerntafel zu übernehmen.

Bitte denken Sie an die Einsatzkräfte. Nur mit einer ordentlichen Kennzeichnung aller Häuser ist es möglich, im Notfall schnell zum richtigen Objekt zu gelangen.

Falls Sie keine Hausnummerntafel (vgl. Foto) besitzen, melden Sie sich bitte bei uns.

#### Ansprechperson

Petra Lindner  
06217 7885-20  
lindner@mattsee.at



# Das Pfandsystem

Recycling Pfand  
Österreich

Durch das Einwegpfand wird hochwertiges Recycling von Getränkeverpackungen und somit Kreislaufwirtschaft ermöglicht.

- ✓ Gesammelte Flaschen und Dosen werden im geschlossenen Wertstoffkreislauf geführt.
- ✓ Aus den Verpackungen können wieder neue PET-Flaschen und Aluminiumdosen entstehen.
- ✓ Das achtlose Wegwerfen von Verpackungen in der Natur (Littering) wird vermieden.
- ✓ Wir haben das Sammelziel, bis 2027 90% aller PET-Flaschen und Dosen im Kreislauf zu führen.

## Welche Produkte sind bepfandet?

Ab 1.1. 2025 werden alle PET-Flaschen und Metalldosen mit einer Füllmenge von 0,1 bis 3 Liter bepfandet. Diese sind durch das österreichische Pfandlogo gekennzeichnet.



## Wie hoch ist das Pfand?

Pro Verpackung werden 25 Cent beim Verkauf eingehoben.

## Wer muss Einwegpfand-Verpackungen zurücknehmen?

Einwegpfand-Verpackungen müssen an **allen Verkaufsstellen**, die an Letztverbraucher verkaufen, zurückgenommen werden. Es gibt aber Ausnahmefälle.

## In welchem Zustand müssen die Gebinde bei der Rückgabe sein?

Die Verpackungen müssen leer, unzerdrückt, mit vorhandenem Etikett (lesbarer EAN-Code + Pfandlogo) sein.



## Wie erfolgt die Rücknahme?

Die Rücknahme erfolgt entweder **manuell** oder wird über **Rücknahmeautomaten** abgewickelt.

- ✓ Bei der **manuellen Rücknahme** haben die Betreiber:innen nur jene Getränkeverpackungen zurückzunehmen, die Packstoff, Füllvolumen und üblicher Menge pro Kaufakt entsprechen.
- ✓ **Rücknahmestellen mit Automaten** müssen alle Gebinde zurücknehmen. Hier gibt es keine Einschränkung in Packstoff, Füllvolumen und zurückgenommener Menge.



## So funktioniert der Pfandkreislauf:



## Welche Auswirkungen hat das Pfandsystem auf den Gelben Sack / Gelbe Tonne?

Bepfandete Kunststoffflaschen und Metalldosen gehören ab 1.1.2025 nicht mehr in den Gelben Sack/ Gelbe Tonne. Alle anderen Kunststoff- und Metallverpackungen werden wie gehabt im Gelben Sack oder der Gelben Tonne gesammelt.

Noch mehr Informationen finden Sie unter [www.recycling-pfand.at](http://www.recycling-pfand.at) oder erhalten Sie von der Umwelt- und Abfallberatung des Regionalverbandes Salzburger Seenland unter [umwelt@rvss.at](mailto:umwelt@rvss.at).



## Abfuhrplan 2025

der Marktgemeinde Mattsee für Restabfall und Bioabfall



Restabfallentleerung		Bioabfallentleerung	
14-tägig am Montag		Mai bis Okt.: wöchentlich Nov. bis April: 14-tägig jeweils am Montag	14-tägig am Montag
Ortsbereich	Ländlicher Bereich	Ortsbereich	Ländlicher Bereich
In den geraden Kalenderwochen z.B.: 2., 4., 6., 8., 10. Woche usw.	In den ungeraden Kalenderwochen z.B.: 1., 3., 5., 7., 9. Woche usw.	Mai – Okt. in jeder Kalenderwoche Nov. – April in den ungeraden KW	In den ungeraden Kalenderwochen z.B.: 1., 3., 5., 7., 9. Woche usw.
07. Jänner (Dienstag) 20. Jänner 03. Februar 17. Februar 03. März 17. März 31. März 14. April 28. April 12. Mai 26. Mai 10. Juni (Dienstag) 23. Juni 07. Juli 21. Juli 04. August 18. August 01. September 15. September 29. September 13. Oktober 27. Oktober 10. November 24. November 09. Dezember (Dienstag) 20. Dezember (Samstag)	13. Jänner 27. Jänner 10. Februar 24. Februar 10. März 24. März 07. April 22. April (Dienstag) 05. Mai 19. Mai 02. Juni 16. Juni 30. Juni 14. Juli 28. Juli 11. August 25. August 08. September 22. September 06. Oktober 20. Oktober 03. November 17. November 01. Dezember 15. Dezember 29. Dezember	13. Jänner 27. Jänner 10. Februar 24. Februar 10. März 24. März 07. April 22. April (Dienstag) 05. Mai 12. Mai 19. Mai 26. Mai 02. Juni 10. Juni (Dienstag) 16. Juni 23. Juni 30. Juni 07. Juli 14. Juli 21. Juli 28. Juli 04. August 11. August 18. August 25. August 01. September 08. September 15. September 22. September 29. September 06. Oktober 13. Oktober 20. Oktober 27. Oktober 03. November 17. November 01. Dezember 15. Dezember 29. Dezember	13. Jänner 27. Jänner 10. Februar 24. Februar 10. März 24. März 07. April 22. April (Dienstag) 05. Mai 19. Mai 02. Juni 16. Juni 30. Juni 14. Juli 28. Juli 11. August 25. August 08. September 22. September 06. Oktober 20. Oktober 03. November 17. November 01. Dezember 15. Dezember 29. Dezember

**ALTPAPIER**  
**Alle 6 Wochen Abholung am Mittwoch**  
**Do 2.1./12.2./26.3./7.5./**  
**Di 17.6./30.7./10.9./22.10./**  
**3.12.2024**

**Bei Feiertag am Montag: Entleerung am Dienstag danach**

Restabfallentleerung ganzjährig	Bioabfallentleerung vom 1. Mai bis 31. Oktober	Bioabfallentleerung vom 1. November bis 30. April
14-tägig am Montag	Im Ortsgebiet wöchentlich am Montag Im ländlichen Bereich 14-tägig am Montag	14-tägig am Montag
<b>Ortsbereich:</b> Zentrum (bis Salzburger Straße 6), Münsterholzstraße, Gugelsbergstraße, Stockwiese, Ludwigshöhenstraße, Brunnenweg, Buchbergweg, Steinbachweg, Ramooser Straße bis Berndler, Passauer Straße, Hinterwartstein, Seewinkl, Fischeing, Aug, Moorbad, Zellhof <b>Ländlicher Bereich:</b> Salzburger Straße (ab Nr. 8), Ochsenharing, Fischerstraße, Anzing, Vorderwartstein, Diabelliweg, Burghard-Breitner-Weg, Wolf-Dietrich-Weg, Köstendorfer Landesstraße, Mitterhof, Außerhof, Obernberg und Hof	<b>Ortsbereich:</b> Zentrum, Salzburger Straße, Münsterholzstraße, Gugelsbergstraße, Stockwiese, Ludwigshöhenstraße, Brunnenweg, Buchbergweg, Steinbachweg, Ramooser Straße bis Berndler, Passauer Straße, Hinterwartstein, Seewinkl, Fischeing, Aug, Moorbad, Zellhof, Ochsenharing, Fischerstraße, Anzing, Vorderwartstein, Diabelliweg, Burghard-Breitner-Weg, Wolf-Dietrich-Weg. <b>Ländlicher Bereich:</b> Köstendorfer Landesstraße, Obernberg, Gräbl, Wallmannsberg, Mitterhof, Außerhof, Lofer, Hof	<b>Ortsbereich:</b> Zentrum (bis Salzburger Straße 6), Münsterholzstraße, Gugelsbergstraße, Stockwiese, Ludwigshöhenstraße, Brunnenweg, Buchbergweg, Steinbachweg, Ramooser Straße bis Berndler, Passauer Straße, Hinterwartstein, Seewinkl, Fischeing, Aug, Moorbad, Zellhof <b>Ländlicher Bereich:</b> Salzburger Straße (ab Nr. 8), Ochsenharing, Fischerstraße, Anzing, Vorderwartstein, Diabelliweg, Burghard-Breitner-Weg, Wolf-Dietrich-Weg, Köstendorfer Landesstraße, Mitterhof, Außerhof, Obernberg und Hof

Öffnungszeiten Altstoffsammelhof		
<b>Montag und Mittwoch</b>	<b>Sommer</b> 13 bis 17 Uhr	<b>Winter</b> 13 bis 16 Uhr
<b>Freitag</b>	9 bis 12 und 13 bis 17 Uhr	9 bis 12 und 13 bis 16 Uhr
<b>Samstag</b>	9 bis 12 Uhr	9 bis 12 Uhr

(vorbehaltlich Beschluss in der GV-Sitzung am 16. Dezember)



### Abholtermine "Gelber Sack"

Bitte achten Sie darauf, dass die Abholtermine und Einteilung der Gebiete abweichend von Rest- und Bioabfall geregelt ist. Vielen Dank!

<b>Abfuhrplan Kunststoff- und Metallsammlung 2025</b>					
<b>Mattsee</b>					
<b>Bereich</b>			<b>Restliches Ortsgebiet und ländlicher Bereich</b>		
Fisching, Aug, Moorbad, Zellhof, Haag, Waldweg, Seglerweg, Rohrerweg, Überfuhr					
<b>Kunststoff- und Metallverpackung</b>			<b>Kunststoff- und Metallverpackung</b>		
Tag	Container 2-wöchentlich	gelber Sack 4-wöchentlich	Tag	Container 2-wöchentlich	gelber Sack 4-wöchentlich
Fr	10.01.2025		Fr	10.01.2025	10.01.2025
Do	23.01.2025	23.01.2025	Do	23.01.2025	
Do	06.02.2025		Do	06.02.2025	06.02.2025
Do	20.02.2025	20.02.2025	Do	20.02.2025	
Do	06.03.2025		Do	06.03.2025	06.03.2025
Do	20.03.2025	20.03.2025	Do	20.03.2025	
Do	03.04.2025		Do	03.04.2025	03.04.2025
Do	17.04.2025	17.04.2025	Do	17.04.2025	
Fr	02.05.2025		Fr	02.05.2025	02.05.2025
Do	15.05.2025	15.05.2025	Do	15.05.2025	
Fr	30.05.2025		Fr	30.05.2025	30.05.2025
Fr	13.06.2025	13.06.2025	Fr	13.06.2025	
Do	26.06.2025		Do	26.06.2025	26.06.2025
Do	10.07.2025	10.07.2025	Do	10.07.2025	
Do	24.07.2025		Do	24.07.2025	24.07.2025
Do	07.08.2025	07.08.2025	Do	07.08.2025	
Do	21.08.2025		Do	21.08.2025	21.08.2025
Do	04.09.2025	04.09.2025	Do	04.09.2025	
Do	18.09.2025		Do	18.09.2025	18.09.2025
Do	02.10.2025	02.10.2025	Do	02.10.2025	
Do	16.10.2025		Do	16.10.2025	16.10.2025
Do	30.10.2025	30.10.2025	Do	30.10.2025	
Do	13.11.2025		Do	13.11.2025	13.11.2025
Do	27.11.2025	27.11.2025	Do	27.11.2025	
Fr	12.12.2025		Fr	12.12.2025	12.12.2025
Mi	24.12.2025	24.12.2025	Mi	24.12.2025	

- Abholtag ist Donnerstag, bei Feiertagen in der Abholwoche am Freitag.
- Die Behälter sind am Abfuhrtag ab 6:00 Uhr an das öffentliche Gut zu stellen.
- Nicht bereitgestellte Säcke (zB in Abfallboxen) werden nicht abgeholt.
- Die Behälter müssen frei zugänglich sein. Bei viel Schnee bitte den Zugang ermöglichen.
- Bitte die Straßen von herunterhängenden Ästen, Bäumen und Sträuchern befreien.

## PENSIONIERUNG ANDREA EDER

Andrea Eder, „unsere“ Andrea, geht nach 31 Jahren bei der Marktgemeinde Mattsee in ihren wohlverdienten Ruhestand.

In all diesen Jahren war sie eine unverzichtbare Stütze für die Schulen und das Reinigungspersonal. In ihrem vielseitigen Aufgabengebiet gab es kaum eine Tätigkeit, die sie nicht angepackt hat. Ob Jausenverkauf, Mittagstisch, Schülerbeaufsichtigung, Transport der Essensboxen, Bindeglied zwischen Gemeinde und Schulen – Andrea hat all diese Aufgaben mit großer Bravour gemeistert.

Vor allem hatte sie immer ein gutes Gespür für die Bedürfnisse der Kinder, und diese haben sie deshalb nicht nur sehr geschätzt und respektiert, sondern auch geliebt. Ihre herzliche Art und ihr engagierter Einsatz werden uns allen fehlen.

Wir werden Andrea sehr vermissen. Umso mehr freut es uns, dass sie der Gemeinde im Strandbad weiterhin zur Verfügung stehen wird. Ihre Erfahrung und ihr Engagement sind für uns von unschätzbarem Wert.



*Für ihren Ruhestand wünschen wir ihr von ganzem Herzen alles Gute, viel Freude und Gesundheit.*

Bilder: privat

## ELEKTRONISCHE ZUSTELLUNG

Die elektronische Zustellung von Vorschriften der Marktgemeinde in Form eines E-Mails ist jederzeit möglich. Dieses kostenlose Service hilft Geld zu sparen und entlastet die Umwelt. Wir laden Sie ein, dieses Angebot zu nutzen. Vorschriften kommen per E-Mail

und können entweder ausgedruckt oder gespeichert werden. Für diese Art der Zustellung benötigen wir jedoch Ihr Einverständnis.

Bitte füllen Sie dafür das Online-Formular „Anmeldung zur elektronischen Zustellung“ aus.

Wenn Sie zusätzlich dazu für die

Gemeindevorschriften einen Abbuchungsauftrag einrichten lassen möchten, ersuchen wir Sie, das entsprechende Online-Formular „Einzugsermächtigung SEPA Lastschrift“ auszufüllen.

Die Online-Formulare finden Sie unter [www.mattsee.at/e-zustellung](http://www.mattsee.at/e-zustellung)

## LCD ANLAGE BEI DEN BUSHALTESTELLEN

An diesen LCD-Anzeigen können interessante kulturelle und geschäftliche Hinweise für die Mattseer Bevölkerung veröffentlicht werden.

Vorausgesetzt wird, dass die „Plakate“ als Foto im Maß von 768 Pixel (maximale Breite) und 550 Pixel (maximale Höhe) per Mail gesendet

werden. Wenn gewünscht, können diese eingesendeten Beiträge auch unseren Nachbargemeinden aus dem Regionalverband vorgeschlagen werden.

Allerdings behält sich jede Gemeinde das Recht vor, eine eigene Auswahl der Veröffentlichungen zu treffen.

### Ansprechperson

für LCD-Anlage

Christine Altendorfer

06217 7885-14

[altendorfer@mattsee.at](mailto:altendorfer@mattsee.at)



## EINLADUNG

Der SDM lädt alle Mitglieder und interessierten Personen zur Generalversammlung am 10. Dezember um 19 Uhr in der Stockschützenhalle ein.



Themen:

- Rückblick auf die letzten zwei Jahre Arbeit für die Mattseerinnen und Mattseer
- Ausblick auf die nächsten zwei Jahre
- Kassabericht und Entlastung des Kassiers
- Neuwahl des Vorstandes

Sechs Fahrer und eine Fahrerin sowie drei Springer bringen Woche für Woche täglich das Essen auf Rädern zu Personen, die sich nicht mehr selbst versorgen können. Daneben hat die Veranstaltungsgruppe zahlreiche gut besuchte Nachmittage mit geselligen Treffen organisiert. Weiters halten zwei Gartenpflegerinnen den „Drauszeitgarten“ im Seniorenwohnheim unermüdlich und liebevoll in Schuss. Zum Dank an alle helfenden Hände hat der SDM zu einer gemeinsamen Wanderung auf das Buchbergplateau und einem anschließenden Abendessen im Gasthof Alpenblick eingeladen beziehungsweise sich mit Mattsee-Zehnern erkenntlich gezeigt.



Bilder: Sozialer Dienst

#mattseemoment



Bild: Siegfried Hetz



## SENIORENWOHNHEIM

Das Jahr 2024 war für das „Haus Weyerbucht“ ein lebendiges und bereicherndes Jahr, gefüllt mit zahlreichen Aktivitäten, die den Alltag der Bewohnerinnen und Bewohner aufgehellt haben.

Ein wöchentlicher Höhepunkt war das Gedächtnistraining mit Maria, das jeden Mittwochvormittag stattfand. Bei schönem Wetter fand das Training auf der Terrasse statt, wo unterhaltsame Geschichten erzählt und Gesellschaftsspiele angeboten wurden. Diese entspannte Atmosphäre förderte nicht nur das Gedächtnis, sondern auch die Gemeinschaft.

Jeden Montagnachmittag erfreuten sich Viele an der Kartenrunde, bei der freiwillige Helferinnen ins Haus kamen, um mit den Bewohnerinnen und Bewohnern UNO zu spielen. Dieses Kartenspiel ist zu einem festen Bestandteil der Wochenroutine geworden und sorgt stets für große Freude.

Ein weiteres Highlight war das Klavierspiel des charmanten Bewohners Herrn Hoppe, der fast täglich ohne Noten musiziert. Sein gefühlovolles Spiel begeisterte alle Zuhörerinnen und Zuhörer und brachte viel Freude in den Alltag.

Der Kaffee-Nachmittag mit Schülern der Mittelschule war ein weiteres besonderes Ereignis, bei dem Musik und Geschichten die Bewohnerinnen und Bewohner faszinierten. Die jungen Talente wurden herzlich empfangen und ihre Darbietungen mit großer Aufmerksamkeit verfolgt.

Ein besonderes Erlebnis war der Auftritt des Zirkus Dumbo, der mit seinen Darbietungen Jung und Alt begeisterte. Gerhard und Julia aus dem Team des Seniorenwohnheimes assistierten unter großem Applaus bei den Kunststücken.

Der Singnachmittag mit Frau Maringer rundete das Programm ab. Hier sangen die Bewohnerinnen

und Bewohner alte, bekannte Lieder. Es war bewegend zu sehen, wie gut alle noch die Texte beherrschen und Freude daran hatten. Das Betreuungsteam dankt allen

Gästen, Helferinnen und Helfern, die diese Veranstaltungen ermöglicht haben, und freut sich auf ein weiteres Jahr voller schöner Erlebnisse im Haus Weyerbucht.



## KINDERFREUNDE

Die Kinderfreunde Mattsee bedanken sich herzlich bei allen Besuchern der Veranstaltungen im Jahr 2024. Ein großer Dank geht an alle Helfer, Unterstützer und Sponsoren. Ohne Unterstützung der ortsansässigen Vereine und Geschäfte wären unsere Veranstaltungen kaum möglich.

### Terminvorschau für 2025

Jänner	->	Rodelausflug
1. März	->	Kinderfasching in der Stockschützenhalle
19. April	->	Ostereiersuche am Bajuwarengenhöft
Pfingsten	->	Ausflug in den Jump-Dome Salzburg
28. Juni	->	20 Jahre Kinderfreunde OG Mattsee
27. September	->	Kinderwarenflohmarkt



Um unseren kleinen Verein weiterhin zu erhalten, suchen wir dringend Unterstützung. Wer Interesse hat mitzuhelfen, kann sich gerne telefonisch unter 0664 542 31 03 oder per Mail unter [Kinderfreunde.Mattsee@gmx.at](mailto:Kinderfreunde.Mattsee@gmx.at) melden.

Die Kinderfreunde Mattsee wünschen eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins Neue Jahr 2025!  
Obfrau Janina Handlechner

## SEENLAND WÄRMEBILDAKTION

Unter allen Anmeldungen verlosen wir 33 Gratis-Teilnahmen



© Foto istock-Sufjo

Seit 14 Jahren organisiert der Regionalverband Salzburger Seenland gemeinsam mit Partnern jährlich eine Wärmebildaktion in der Region. Die Wärmebilder eines Gebäudes zeigen die Stellen an denen Wärme verloren geht und geben einen guten ersten Hinweis an welchen Bauteilen Sanierungsarbeiten sinnvoll wären.

Im Winter 2024/25 können wir im Rahmen der Klima- und Energie-modellregion für 33 Gebäude in der Region die Aufnahmen kostenlos anbieten. Regulär kosten

die Aufnahmen diesen Winter 175 Euro inkl. MwSt. pro Gebäude inkl. gemeinsamer Info-Abschluss Veranstaltung und einer Vorort-Beratung.

Unter allen verbindlichen Anmeldungen verlosen wir 33 Gratis-Teilnahmen. Angemeldete, die nicht ausgelost werden, zahlen den Normalpreis. Im letzten Winter haben sich insgesamt 49 Haubesitzer an der Aktion beteiligt. Anmeldungen sind ab sofort und bis spätestens 7. Jänner 2025 unter [energie@rvss.at](mailto:energie@rvss.at) möglich. Die Aufnahmen werden je

nach Witterung im Jänner/Februar 2025 gemacht werden. Aufgrund der nötigen Temperaturen und Wetterlage kann dies auch kurzfristig erfolgen. Die Teilnehmer müssen zum Zeitpunkt der Aufnahmen aber nicht zu Hause sein.

### Voraussetzungen zur Teilnahme:

- Das Gebäude muss sich in einer Mitgliedsgemeinde des Regionalverbandes Salzburger Seenland ([www.rvss.at](http://www.rvss.at)) befinden.
- Anmelden zur Wärmebildaktion kann nur der Besitzer das jeweilige Gebäude. Pro Person kann nur ein Gebäude angemeldet werden.
- Das Gebäude muss ein Wohngebäude (Einfamilien-, Zweifamilien- oder Reihen-Haus) sein.
- Die Wärmebild-Aktion ist eine freiwillige Leistung des Regionalverbandes Salzburger Seenland. Es besteht kein Rechtsanspruch darauf.

Anmeldungen bis 7. Jänner 2025



## BLITZLICHTER



Ein neuer Musik-Pavillon entsteht



Netzerweiterung Nahwärme



Asphaltierung Knoten Mattsee Süd



Infoblatt Forum Familie

## Krisentelefonnummern

rund um Weihnachten 2024, 24-Stunden erreichbar

Krisenintervention Salzburg	0662 433351
Telefonseelsorge Notrufnummer	142
Hilfe und Unterkunft für Frauen in Gewaltsituationen	
Frauenhelpline gegen Gewalt	0800 222555
Schutzunterkünfte Bundesland Salzburg	0800 449921
Frauennotruf Innergebirg	0664 5006868
Frauenhaus Pinzgau	06582 743021
Männerinfo	0800 400777
Telefonische Gesundheitsberatung	1450
Kindernotruf	0800 567567
Krisenhotline für Schwangere	0800 539935
Hebammenzentrum Oberpinzgau	0664 1903130
Rat auf Draht: für Kinder, Jugendliche u. Bezugspersonen	147
Polizei	133
Rettung	144
Notruf für Gehörlose und Hörbehinderte	
per SMS und Fax	0800 133133
gehuerlosennotruf@polizei.gv.at, www.dec112.at (App)	

Forum  
Familie

salzburger  
bildungswerk

 LAND  
SALZBURG

FREIWILLIGE  
FEUERWEHR



Mattsee

Einladung  
zum

„Pascheln“  
am 5. Jänner

ab 17 Uhr im Gasthof Alpenblick

Feuerwehr-Eisschießen  
am 6. Jänner (Hi. Drei Könige)

Wir freuen uns auf euren Besuch!

Das Kommando vom  
Löschzug Obernberg



## GEMEINDEAUSFLUG NACH PRAG

Reisen ist Abenteuer. Das gilt gleichermaßen für eine mehrmonatige Weltreise wie für einen Städtetrip von drei Tagen. Auf einen solchen haben wir uns, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Marktgemeinde Mattsee, vom 11. bis 13. Oktober gemacht. Umsichtig vorbereitet und organisiert wurde der Trip durch unseren Personalvertreter Dipl.-Ing. Edin Kurtovic. Unser Ziel war Prag, die Hauptstadt der tschechischen Republik. Im Dunklen sind wir am Freitag in der Früh vom Parkplatz vor dem Kindergarten weggefahren und am Sonntagabend dorthin zurückgekehrt, professionell kutschiert von Franz Quehenberger, der von seinem Sohn Pauli begleitet wurde. Danke, dass ihr uns so sicher über die böhmischen Dörfer und die schmalen, von Bäumen bewachsenen Landstraßen gebracht habt, als sowohl bei der Hin- wie auch bei der Rückfahrt die Autobahn baustellen- und unfallbedingt gesperrt war.

Nach dem Einchecken und einer kurzen Ruhepause ging es von unserem an der Peripherie gelegenen Hotel – eines der größten in Prag – mit der U-Bahn ins Zentrum der goldenen Stadt an der Moldau, wie sie auch genannt wird. Für die meisten war es die erste Begegnung mit der Stadt, die jährlich Millionen von Menschen aus aller Welt anzieht und auch an diesem Wochenende sehr gut besucht war. Das Bummeln durch das Zentrum und das Abendessen im Freien wurden durch die unerwartete Kälte etwas getrübt.

Zum Start in den Samstag ging es mit einer ratternden und knatternden historischen Straßenbahn durch die Prager Innenstadt, wobei wir weitere Eindrücke von der gigantischen Stadtarchitektur sammeln konnten. Die weltberühmte Karlsbrücke versprühte auch im

Nebel ihren Flair, ist sie doch von ihrer Lage und Architektur her die schönste unter den 19 Brücken, die die beiden Stadthälften über die Moldau verbinden. Benannt ist sie nach dem böhmischen König Karl IV., der das gotische Gesamtkunstwerk am Ende des 15. Jahr-



hunderts errichten ließ. Getragen von sechs mächtigen Steinbögen, bewegen sich auf der autofreien Brücke täglich bis zu 30.000 Menschen. Jener Karl war es auch, der die Prager Burg zu einem feudalen und höchst repräsentativen Herr-

schaftssitz ausgebaut hatte. Über sie schritten auch die böhmischen Herrscher, ehe sie im Veitsdom auf der Prager Burg, auch Hradschin genannt, zu Königen und Kaisern gekrönt wurden. Auch wir wanderten hinauf, um die Macht und Pracht einer der weltweit größten Burganlagen, wo heute neben dem tschechischen Präsidenten auch der Erzbischof residiert, zu bestaunen. Am Goldenen Gässchen vorbei ging es wieder in die Stadt zurück. An das Mittagessen, das wir auf einem der Ausflugsschiffe, auf der Moldau schaukelnd, serviert bekamen, schloss sich ein kurzer Besuch des Prager Untergrunds an, wo wir in Gängen und Verliesen Teile des mittelalterlichen Prags kennenlernten. Das Nachtleben ist auch in Prag gleichermaßen erheitertend wie anstrengend. Der Mond sieht alles, verrät aber nichts.

Auf der Rückfahrt am Sonntag wurde in Budweis Station gemacht. Selbstverständlich und in der Hauptsache diente der Aufenthalt dem Besuch der Brauerei des weltbekannten Budweiser Bieres und einem abschließenden Mittagessen mit Gulasch, böhmischen Knödeln, Apfelstrudel und Bier – fast wie zu Hause.





## Kindergarten Mattsee

### Pädagogische Konzeption des Kindergarten Mattsee

Ein pädagogisches Konzept ist nicht nur unverzichtbar zur Qualitätsentwicklung von Bildungseinrichtungen, sondern bietet auch einen Einblick in die professionelle pädagogische Arbeit. Sie ist die Visitenkarte, das Aushängeschild jeder Einrichtung und soll deutlich machen, wie in der Einrichtung gearbeitet wird.

Nachdem wir im September 2023 in unser neues Haus gezogen sind und damit durch veränderte Rahmenbedingungen wie ein völlig anderes Gebäude, mehr Gruppen, mehr Personal, usw. unweigerlich gewisse Änderungen/Anpassungen/Adaptionen notwendig waren, musste unser pädagogisches Konzept überarbeitet und angepasst werden.

Es war uns sehr wichtig, dass wir uns als Gesamtteam damit auseinandersetzen und so starteten wir im Februar 2024 mit unserer Konzeptüberarbeitung.

An mehreren Abenden saßen wir zusammen und durchleuchteten unsere Rahmenbedingungen, unser „Bild vom Kind“, die Ziele unserer pädagogischen Arbeit und die innere Struktur unserer Einrichtung und deren pädagogische Umsetzung und hielten alles in Form unseres „Pädagogischen Konzepts“ fest.

Wir freuen uns sehr, dass dieses nun für alle online ([www.mattsee.at/kindergarten](http://www.mattsee.at/kindergarten)) einzusehen ist.

Ein großes Dankeschön ergeht an:

- Familie Walch („Bistro 16“) für die umfangreiche Spende eines Jausenbuffets
- Enikö Flörl („Segel Bistro“) für die großzügige Eisspende
- zahlreiche Familien, die uns immer wieder Papierspenden, Bastelmaterial, usw. zukommen lassen
- Firma Lampelmaier und fahr(T)raum für die Spende der Martinskipferl
- Schlossberg Reifen für einen unvergesslichen Perchtenworkshop

Die Kinder & das Team des Kindergarten Mattsee



#### WER HILFT MIT?

Wer kann an einem Freitag im Dezember die Kerzen für den Mattseer Laternenrundweg anzünden? Für fünfzig Kerzen dauert es in etwa eine Stunde.

**KONTAKT:** [info@mattsee.co.at](mailto:info@mattsee.co.at) oder  
0676-5129601

Bild: Hanspeter Walter



Was für ein Jahr! Wir blicken mit einer Fülle von Gefühlen darauf zurück und mit Dankbarkeit. Letzteres ist unter anderem mit dem folgenden Ereignis verbunden:

Am 30. Oktober hatten wir Besuch aus dem Kindergartenreferat des Landes Salzburg. Die Fachberaterin schaute uns von 8 bis 13 Uhr auf die Hände (und in die Herzen). Wir freuen uns über die wertschätzende Rückmeldung zu unserer pädagogischen Haltung, Arbeit und Umsetzung von Konzept und Bildungsrahmenplan.

Keine einzige „Beanstandung“ und zur Verabschiedung die Worte: „Eine Empfehlung möchte ich doch gerne aussprechen – bitte machen Sie so weiter.“ Versprochen, das werden wir!

Was zeigte sich an diesem Tag? Die Fachberaterin wurde Zeugin von selbstorganisiertem Lernen in einer vorbereiteten Umgebung. Sie war

begeistert, dass "wir den Kindern nichts überstülpen und darauf vertrauen, dass sie eigenständig in die Exploration gehen".

Zudem beeindruckt von ihren sprachlichen Fähigkeiten (diese bilden sich in der täglichen Begegnung im freien Spiel aus), ihrer Kreativität und Ausdauer (eine wichtige Fähigkeit für das Leben).

Keine pädagogischen Angebote? „Langeweile“ als Antriebsfeder, als Bildungs-Werkzeug? Laut Gehirnforschung das beste was dem Kind passieren kann, denn so entwickelt es seine eigenen kreativen Ideen. Naturgemäß begegnen Kinder der Welt mit Offenheit, Begeisterung und Neugier.

Und wenn es uns gelingt, „Rahmenbedingungen herzustellen, innerhalb derer sich das, was man sich wünscht, ereignet“ (Gerald Hüther) dann entwickeln die Kinder die Fähigkeit zur Selbstorganisation (= intrinsisch gesteuertes Lernen).

Ein afrikanisches Sprichwort bringt das anschaulich zum Ausdruck: Das Gras wächst nicht schneller, wenn man daran zieht.

Es hat keinen Sinn, an den Pflänzchen (Kindern) zu ziehen, damit sie schneller wachsen, sie brauchen eine solide Basis. In der Elementarbildung geht es darum, den besten „Nährboden“ zur Verfügung zu stellen, aus dem die Kinder sich optimal ernähren können. Eine wesentliche Säule, um auf das schulische Lernen vorzubereiten, ist die Ausbildung der Basissinne.

Oder wie Gerald Hüther formuliert: Ein Kind braucht Aufgaben, an denen es wachsen kann, es braucht Vorbilder, an denen es sich orientieren kann und es braucht Gemeinschaften, in denen es sich aufgehoben fühlt. Im Rückblick auf den obigen Tag, wurde wohl genau das erlebbar.

Wir freuen uns, weiterhin Sorge dafür zu tragen, dass Kinder ihre Offenheit, Beziehungsfähigkeit, Lernfreude und Gestaltungslust beibehalten.



#### GLANZ UND FREUDE FÜR DEN MARKTPLATZ

Für den Schmuck der Adventbäume am Marktplatz suchen wir Weihnachtsschmuck, der nicht mehr benötigt wird.

Herzlichen Dank und schöne Weihnachtszeit!

**KONTAKT:** [info@mattsee.co.at](mailto:info@mattsee.co.at) oder  
06217-6080

Bild von [juetland](#) auf Pixabay.



## ELTERN-KIND-ZENTRUM



Das Eltern-Kind-Zentrum ist eine selbstständige Initiative, die sich seit knapp 40 Jahren für die Bedürfnisse von Eltern und Kindern in Mattsee einsetzt.

Unsere Eltern-Kind-Gruppen finden wöchentlich (derzeit Mo-Fr) von 9 bis 11 Uhr in den Gruppenräumen des Eltern-Kind-Zentrums im Pfarrheim St. Michael, 2. Stock, statt. Es gibt immer eine Baby-Gruppe – ab der Geburt bis zum ersten Lebensjahr – sowie nach dem Alter zugeordnete und altersgemischte Gruppen. Zusätzlich gibt es das Eltern-Kind-Turnen in der Volksschule Mattsee (Montag- und Mittwochnachmittag für Kinder ab gutem Laufalter). Weitere Informationen zu unseren Gruppenangeboten findet ihr unter [www.ekiz-mattsee.at](http://www.ekiz-mattsee.at). Eine Anmeldung ist unter: [jaqueline.sommerauer@gmail.com](mailto:jaqueline.sommerauer@gmail.com) oder per SMS/Whats App unter der Telefonnummer: 0660 397 08 11 jederzeit möglich.

Wir wünschen eine schöne Weihnachtszeit sowie einen guten und gesunden Rutsch in das neue Jahr 2025.

Euer EKIZ-Team Mattsee



Jaqueline Tonner

Ich bin alleinerziehende Mama von drei großartigen Jungs im Alter von 8, 10 und 12 Jahren. Als mein erster Sohn sechs Monate alt war, wurde ich auf die Eltern-Kind-Gruppen aufmerksam, da ich unbedingt in Austausch mit anderen Mamas/Eltern kommen und auch etwas raus aus den eigenen vier Wänden wollte. Seitdem bin ich dem Eltern-Kind-Zentrum treu geblieben. Angefangen hat alles in Anthering und seit 2016 bin ich in Mattsee.

Ich bin gelernte diplomierte Behindertenpädagogin und bin bei der Lebenshilfe Salzburg angestellt. Nebenher habe ich die Eltern-Kind-Gruppenleiter Ausbildungen Teil 1 und Teil 2, die Baby-Gruppenleiterin-Ausbildung, Baby-Massage-Kurs sowie einen Trageberater-Kurs absolviert. Seit 2019 bin ich die Leiterin des Eltern-Kind-Zentrums Mattsee. Meine Hobbies sind ganz viel Zeit mit meinen Jungs zu verbringen und mit ihnen viel an der frischen Luft zu unternehmen. Ich bastel und beschäftige gerne die aller kleinsten Kinder und genieße es sehr, in den Eltern-Kind-Spielgruppen mit ihnen und deren Eltern/Angehörigen Zeit zu verbringen.



Anja Stadler

Ich bin 35 Jahre alt und wohne seit 2021 mit meiner Familie in Obertrum am See. Mein Sohn ist vier Jahre alt und durch ihn kam die Inspiration mich mehr mit Kindern und ihren Interessen zu beschäftigen und meine Kreativität auf diese Weise fließen zu lassen. Ich liebe es zu singen, spielen, malen, basteln und zu lesen. Ich bin eine richtige Wasserratte und mache viel und gerne Yoga als Ausgleich zum Alltag. Ich freue mich mit euch und euren Kindern eine schöne Zeit zu verbringen.



Steffi Pösinger

Ich wohne in Palting, bin gelernte Säuglings- und Kinderkrankenschwester, und habe 43 Jahre in meinem Beruf auf Entbindungsstationen und in der Nachbetreuung gearbeitet. Dabei waren mir meine Zusatzausbildungen als Still- und Trageberaterin und Kursleiterin für Babymassage, sehr hilfreich. Nach meiner Pensionierung hat mir die Arbeit mit Mutter und Kind sehr gefehlt, deshalb bin ich dankbar beim EKIZ mitarbeiten zu dürfen.

## LOTUS – FREIE SCHULE SEENLAND



Der Aufnahmeprozess für das Schuljahr 2025/26 hat bereits mit dem Tag der offenen Tür am 13. November begonnen. Wir legen Wert darauf, dass wir grundlegende pädagogische Werte teilen, damit wir das Kind gemeinsam gut durch die Schulzeit begleiten können. Daher folgte am nächsten Tag eine Informationsveranstaltung zur pädagogischen Ausrichtung. Aufnahmeansuchen müssen bis 7. Jänner eingereicht werden. Danach werden Eltern und Kind zu zwei Schnuppertagen eingeladen. Die genauen Informationen zur Anmeldung gibt es auf [www.freieschuleseenland.at](http://www.freieschuleseenland.at)

Danke für alle guten Kontakte und Gespräche, eine besinnliche Weihnachtszeit und alles Gute für 2025.

Unsere Vision ist es, dass Lernen ein natürlicher Prozess bleibt, in dem Kinder ihren Platz in der Welt einnehmen und diese achtsam und eigenverantwortlich gestalten. 43 Kinder besuchen die Schule seit diesem September. Für das nächste Schuljahr werden wir wieder einige wenige Kinder aufnehmen, damit werden es nächstes Jahr voraussichtlich 48 Kinder sein.

Infos zur Anmeldung  
[www.freieschuleseenland.at](http://www.freieschuleseenland.at)





## POLYTECHNISCHE SCHULE

### Unterrichten ist kein Beruf, es ist eine Leidenschaft

72 Schüler\_innen in drei Klassen besuchen im Schuljahr 2024/25 die Polytechnische Schule Mattsee. Unsere Mädchen und Jungs absolvieren ein ganz im Zeichen der Berufsorientierung stehendes Schuljahr. Die Schüler\_innen im Cluster Dienstleistungen verteilen sich auf die Fachbereiche Gesundheit/Schönheit/Soziales, Handel/Büro und Tourismus. Im Cluster Technik können wir ebenfalls alle drei Fachbereiche anbieten. Die technisch-interessierten Mädchen und Jungs wählten die Fachbereiche Elektro/IT, Holz-Bau und Metall. Unsere 72 Jugendlichen kommen einerseits aus der Schulsitzgemeinde Mattsee, aus unseren Sprengelgemeinden Bergheim, Berndorf, Elixhausen, Seeham, Seekirchen, Palting und Perwang und aus den umliegenden, „sprengelfremden“ Gemeinden Köstendorf, Lochen, Schleedorf und Straßwalchen.



*Das Lehrer-Team der PTS freut sich auf ein Schuljahr mit einem prall gefüllten Schulhaus und ganz viel Leben und möchte sich sehr, sehr herzlich bei der Gemeinde Mattsee und unseren Sprengel- und (noch) nicht Sprengelgemeinden für die großartige Unterstützung und das Vertrauen in uns bedanken.*

### Unser Herz ist die Brücke zu unseren Lieben im Himmel

Unter diesem Motto stand die diesjährige Aktion "Gräberpflege" der Religionsgruppe der PTS Mattsee. Am Mattseer Friedhof wurden ausgewählte, verlassene Gräber unter der fachkundigen Anleitung der Lehrkraft Gabriele Wührer-Silberer gepflegt und verschönert. Bei schönstem Herbstwetter waren die Schüler\_innen mit Eifer bei der Sache und packten kräftig mit an. Im Nu waren die uns anvertrauten Gräber geschmückt, und alle Beteiligten hatten das angenehme Gefühl etwas Gutes getan zu haben.





## BIBLIOTHEK



Unseren treuen, begeisterten LeserInnen wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest und bedanken uns für die vielen Bücher- und Medienspenden, sowie die vielen kleinen Aufmerksamkeiten das ganze Jahr über. Meinen lieben Kolleginnen danke ich von ganzem Herzen für ihre engagierte, ehrenamtliche Arbeit das ganze Jahr über und ihre guten Ideen. Ein herzlicher Dank gilt auch Andreas, meiner Familie, sowie der Gemeinde und der Pfarre!

### Neuerwerbungen:

Klüpfel/Kobr: „Lückenbüßer“, Kluffinger ermittelt  
 Hand Kang: „Die Vegetarierin“ und „Menschenwerk“ (Nobelpreis f. Literatur 2024!)  
 S.Fitzek: „Das Kalendermädchen“, Psychothriller“  
 Th.Stipsits: „Allerheiligen-Fiasko“, Stinatz-Krimi, Band 4  
 F.Melandri: „Kalte Füße“, Die Geschichte meines Vaters  
 T.Bach: „Weihnachten in der Rosenholzvilla“, Band 3  
 C.Rossbacher: „Steirerzorn“, Regionalkrimi  
 K.Swan: „Ein Geschenk zur Weihnachtszeit“  
 M.Baumann: „Christbaum, Mord u. Engelshaar“  
 M.Balzano: „Cafe Royal“  
 Th.Raab: „Der Metzger gräbt um“, Band 11  
 K.-P.Wolf: „Der Weihnachtsmankiller 2“, Winter-Krimi aus Ostfriesland  
 S.Morgan: „Eine Weihnachtshochzeit im Schnee“  
 W.Harlander: „42 Grad“, Umwelthriller  
 N.Naigle: „Das Weihnachtswunder von Pleasant Sands“  
 G.Pauly: „Käpt'ns Dinner“, Familienchaos ahoi  
 B.Maly: „Mord im Stadtpalais“  
 U.Briedenbach: „Christmas Cake und Glitzerschnee“  
 A.Goiginer: „Franz“, Die Geschichte meines Urgroßvaters  
 Christina Bauer: „Süßes Backen“  
 Veronika Brudl aus Lochen: „Veronikas Backstube“  
 „Stricken und Häkeln für Weihnachten“  
 „Häkeln für Weihnachten“, liebevoll, einfach, selbstgemacht

### Kinder- und Jugendliche:

„Guinness-Buch der Rekorde 2025“  
 „Bitte nicht öffnen - KNAUTSCHIG“, Band 9  
 Das kleine böse Buch: „unvorstellbar schrecklich“  
 Mein Lotta-Leben: „Eine Schildkröte geht flöten“  
 Was ist was: „SPINNEN“ - Akrobaten auf acht Beinen  
 „Sternenschweif-Adventskalender - der magische Kristall“  
 „Die allerschönsten Weihnachtsgeschichten für Erstleser“  
 „Die 3 ??? Kids - 24 Tage Weih-

nachtsparade“ (Adventskalender)  
 Die Schule der magischen Tiere - „Vierundzwanzig“, Band 15

### Für unsere Allerkleinsten:

„Wir warten auf den Nikolaus“ (Papp-Bilderbuch)  
 „Mein erstes Weihnachtsfest“ (Papp-Bilderbuch mit Klapptüren)  
 „Sieben kleine Weihnachtswichtel“  
 „Wunderbare Weihnachten mit Familie Maus“  
 „Das NEIN-horn hat Geburtstag“  
 DVD: „Ritter Rost - ein vorbildliches Weihnachtsfest“

Ab 1. Dezember gibt es erweiterte Öffnungszeiten: Am Sonntag bereits ab 8.30 Uhr und am Dienstag bis 17.30 Uhr geöffnet! Kommt und schaut rein - eure „bibliotheKARIN“  
[www.biblio-mattsee.bvoe.at](http://www.biblio-mattsee.bvoe.at)

### Öffnungszeiten:

Montag 10 - 11.30  
 Dienstag 16 - 17.30  
 Donnerstag 17 - 18.30  
 Freitag 17 - 18.30  
 Samstag 9.30 - 11.00  
 Sonntag 8.30 - 10.00



Bei der Lesung mit Herta Blamauer konnten wir 60 interessierte Zuhörer begrüßen und unterhielten uns im Anschluss bei süßem und pikantem Fingerfood noch sehr angeregt.

## TRACHTEN-MUSIKKAPELLE

### Cäciliakonzert

Am 22. November eröffneten wir unser jährliches Cäciliakonzert mit der Festmusik von Karl Pilss. Unser Kapellmeister Anton Westenthaler stellte ein vielseitiges Programm für Jung und Alt zusammen. Auch dieses Jahr durften wir uns über eine Gesangseinlage unseres Obmanns Erwin Plattner freuen, die beim Publikum großen Anklang fand. Auch unser Jugendblasorchester bereicherte den Abend mit drei eindrucksvollen Stücken, die für Begeisterung sorgten. Ein großes Dankeschön an alle Besucher\_innen für die Unterstützung, die solche Abende erst möglich macht.

### Neujahrblasen

Traditionell verabschieden wir das alte Jahr und begrüßen das neue mit unserem Neujahrblasen. Am 28. und 29. Dezember ziehen wir von Haus zu Haus und überbringen musikalische Grüße. Über Spenden freuen wir uns sehr, da sie zur Ausbildung unseres Nachwuchses und zur Pflege unserer Instrumente beitragen.

Die Trachtenmusikkapelle Mattsee wünscht allen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.



### Weihnachtliches Pasticcio

Freitag, 20. Dezember, 17.00 Uhr

### Stiftskirche Mattsee

Sepp Radauer und sein Volksmusik-Ensemble gestalten auch heuer wieder den besonderen Abend. Die Salzburger Schauspielerin Gaby Schuchter liest eine schöne Weihnachtsgeschichte aus Franken.

Der Diabelli Verein lädt dazu herzlich ein.  
Karten im Tourismusbüro 06217/6080 und unter [info@diabellisommer.at](mailto:info@diabellisommer.at)





## KONZERT(T)RAUM FESTIVAL & 2025



Bilder: Melanie Sturm und LK Salzburg

Grandiose Bläser-Kammermusik, ein fabelhaftes Gulda-Cellokonzert mit einem glänzend aufgelegten Solisten und Blasmusik in toller Kooperation zwischen Profis & Musikschülern: das alles brachte das „Philharmonische Festival“ unter dem Motto „Musik macht Freu(n)de“ bei konzert(r)raum im fahr(T)raum am 11. und 12. Oktober in der Erlebniswelt fahr(T)raum.

In Zusammenarbeit mit Musikum und Salzburger Blasmusikverband wurde zwei Tage lang geprobt: 30 Schüler aus dem Musikum und fünf Mitglieder der TMK Mattsee wurden von Mitgliedern der Münchner Philharmoniker unterrichtet und dann in gemeinsamer Arbeit von Dirigent Albert Osterhammer für das große Festkonzert am 12. Oktober vorbereitet. Unterstützt wurde dieses einzigartige Projekt im Flachgau zusätzlich zur Erlebniswelt fahr(T)raum vom Lionsclub Mattsee-Trumerseen, der Marktge-

meinde Mattsee und der Konditorei Neuhofer.

Ein Festival, welches dem Motto „Musik macht Freu(n)de“ in jedem Augenblick gerecht wurde.

### Neues Jahr, neues Glück!

Am 9. Jänner 2025 startet die Konzertreihe mit der DiabelliMusi & Kabarettist Ludwig W. Müller ins Jahr 2025: „Neues Jahr, neues Glück!“, so der passende Programmtitel. Die höchst unterhaltsame Kombination aus echter „klassischer“ Volksmusik und wortstarkem Kabarett passt einfach zusammen. Was im September 2023 mit einem bejubelten Crossover aus Musik und Sprache begann, wollen die G7 (sechs geniale Musiker plus ein genialer Komödiant) zum Jahreswechsel mit neuem Programm toppen.

Weitere Programmpunkte bei konzert(r)raum im fahr(T)raum für 2025 dürfen wir hier bereits ankündigen.

### 27.2. Die Geschichte vom Soldaten

MPHIL Septett & Schauspieler Michael Dangl

### 20.3. 20 Jahre Federspiel - Zeit zu feiern!

Ensemble Federspiel

### 21.3. Federspielchen

2 Schulkonzerte mit dem Ensemble Federspiel

### 03.10. Überschall

Faltenradio

### 04.11. Klassik trifft Sport

Bläserquintett der Münchner Philharmoniker & Ex-ÖFB-Teamkapitän Julian Baumgartlinger & Moderator Alexander Holzmann

### 06.11. Peter & der Wolf

Bläserquintett der Münchner Philharmoniker & Schauspielerin Maren Galler



## DIE HEILIGEN DREI KÖNIGINNEN KOMMEN AM SAMSTAG, 4. JÄNNER 2025



Was wäre die Weihnachtszeit beziehungsweise das neue Jahr ohne die Sternsinger, die von Haus zu Haus ziehen und die Friedensbotschaft verkünden: „Wir bringen euch Frieden, Glück und Segen, die euch begleiten auf all euren Wegen.“

Dies ist nur möglich, weil sich jedes Jahr mehr als 65 Kinder, Jugendliche und die Landjugend bereiterklären, durch das Mattseer Gemeindegebiet zu ziehen und mit ihren Sprüchen und Liedern Hoffnung in die Häuser zu bringen: „Freude und Hoffnung, die so vielen fehlt, kommt auch durch euch in diese Welt.“

Danke auch an alle Helfer, die Mattseer Wirten und die Bevölkerung für eine freundliche Aufnahme und Spenden: Das Geld, das Sie den Sternsängern geben, gibt Menschen Hoffnung auf ein besseres Leben.

Danke auch an alle Helfer, die Mattseer Wirten und die Bevölkerung für eine freundliche Aufnahme und Spenden: Das Geld, das Sie den Sternsängern geben, gibt Menschen Hoffnung auf ein besseres Leben.



Bild: Maria Löffelberger

## DIABELLICHOR

### Rückblick: Gospel- und Gitarrenkonzert

Wie beglückend gemeinsames Singen sein kann, haben wir wieder einmal bei unserem Chorkonzert erlebt. Geteilte Freude ist doppelte Freude: das war zu spüren, denn der Funke ist übergesprungen. Unsere beschwingten Gesänge, das tolle, berührende Gitarrenspiel der Schülerinnen und Schüler von Gabriela Graf-Wilhelm, die Lieder von Wolfgang Neuper und Wivvica mit Christian haben das Publikum begeistert. Texte zum Thema Nachhaltigkeit und Bewahrung der Schöpfung haben zum Nachdenken eingeladen. Dirigiert von Gabriela, die uns fordert und fördert und gut begleitet von Sylvia Winkler am Klavier war es ein gelungener, fröhlicher, gemeinschaftlicher Abend. Das anschließende Buffet war eine willkommene Gelegenheit, zusammenzustehen, ins Gespräch zu kommen und sich auszutauschen. Danke auch dem Pfarrgemeinderat für die Mithilfe. So konnte der Chor durch die eingenommenen Spenden auch einen Beitrag zur Renovierung des Bodens im Pfarrsaal beisteuern. Herzlichen Dank an alle Beteiligten, danke an unser feines Publikum. Magic moments, good vibrations oder auf Deutsch: sehr besondere Augenblicke und einfach eine gute Schwingung, die uns verbunden hat.

Maria Liem



Bild: Diabellchor

# VORTRAG UND GESPRÄCH

Mag. Matthias Hohla  
 Fachreferent für Ökumene und interreligiösen Dialog in der Erzdiözese Salzburg

## Antisemitismus Gestern und Heute

Hass und Gewalt gegen jüdische Personen, deren Lebensweise und ihre Einrichtungen haben eine lange und traurige Geschichte, die schon in den ersten Jahrhunderten unserer Zeitrechnung begann.

Von der judenfeindlichen Interpretation biblischer Texte bis zu den Programmen in Europa lassen sich gedankliche Verbindungen herstellen. Nicht jede Kritik am Vorgehen des Staates Israel ist jedoch antisemitisch. Und trotzdem gilt es abzuwägen, wann eine sogenannte Israelkritik problematisch wird.

Im Vortrag werden neben der Darstellung dieser historischen Entwicklungslinien auch Möglichkeiten aufgezeigt, wie judenfeindliche Äußerungen erkannt bzw. wie diesen wirksam begegnet werden kann.



Donnerstag  
 6. Februar 2025  
 19.00  
 Pfarrheim Mattsee

## GEBURTSTAGE

### Dezember

Österbauer Franz	92
Sturm Maria	77
Korntner Maria	86
Hofbauer Walter	77
Edelmann Ingeborg	83
Lindner Veronika	78
Thaler Hermann	83
Aigner Melanie	77
Wörndl Maria	84
Grabner Ernestine	80
Stross Eugen	78
Bauer Günther	92
Gärtner Maria	87
Erlinger Ferdinand	82
Fuchs Annemarie	85
Haidinger Johann	84
Lindner Maria Erika	81
Lindner Mathilde	76
Rippel Ursula	80

### Jänner

Weinmüller Ingeborg	83
Plötzeneder Friederike	85
Lattner Theresia	84
Wallner Franz	76
Alterdinger Mathilde	91
Hoppe Reinhard	96
Hofbauer Johann	82
Grabner Gerhard	82
Wörndl Walter	84
Weinmeister Sophie	88
Pikl-Gmeinböck Gertraude	83
Krammel Elisabeth	88
Schwaiger Franz	83
Wildenauer Paul	80
Maislinger Matthäus	78
Bauer Adolf	84
Maier Karl	80

## BLITZLICHTER



Übersiedlung des Salzsilos



Terminal wurde versetzt für eine bessere Erreichbarkeit

Bilder: Marktgemeinde

## WEIHNACHTSAKTION

Die neue Mattsee Chronik ist vieles in einem, so auch ein ideales Weihnachtsgeschenk.

Die Marktgemeinde bietet deshalb eine Weihnachtsaktion an.

Wer vom 1. bis 23. Dezember bei einer der Verkaufsstellen eine Chronik ersteht, erhält sie zu folgenden Preisen:

**2 Bände, jeweils eingeschweißt: 49,- Euro (statt 59,-)**

**2 Bände, jeweils eingeschweißt samt Schubert: 64,- Euro (statt 74,-).**



Bilder: pixabay und Gemeinde

Die beiden Bände umfassen insgesamt mehr als tausend Seiten. Über 40 Autorinnen und Autoren haben in mehr als 50 Beiträgen die Geschichte Mattsees von den steinzeitlichen Ansiedlungen auf dem Schlossberg bis in unsere Tage lebendig und anschaulich beschrieben. Die großzügige Bebilderung mit rund 1.000 Abbildungen und Fotos lassen sie zwischendurch sogar wie ein buntes Bilderbuch erscheinen.

Erhältlich zu den jeweiligen Öffnungszeiten: Gemeindeamt, Gemeindeweg 1 | Öffentliche Bücherei, Seestraße 5 | TVB Mattsee, Passauer Straße 30 | optik:wieland, Marktplatz 1 | Hotel Seewirt, Seestraße 4.

## WUSSTEN SIE ES?

Vor 649 Jahren, genau am 22. Juli 1375, kam der Kapitelwirt als ein ehemaliges Bauerngut zum Stift Mattsee und wurde von diesem zu einem Schenkhaus, heute Wirtshaus, ausgebaut. „Die stiftseigene Äußere Taverne, auch Stiftstaverne oder Kapitelwirt, lag zu dieser Zeit an der Landstraße am südlichen Ende des alten Dorfes Mattsee in der Nähe des Tores; zu ihr gehörten ein Krautgarten, ein Kasten und eine eingezäunte Wiese“, heißt es bei Jutta Baumgartner in ihrem Beitrag Streiflichter aus dem Wirtshaus- und Wirtshausleben (S. 48 ff.). Das Gebäude des Kapitelwirts prägt auch heute noch – 650 Jahre später – das Mattseer Ortsbild mit dem unverkennbaren Marktplatz. Neben der Kapiteltaverne gab es auch eine Hofstaverne, der Ursprung des heute ebenso unverkennbaren Gebäudekomplexes vom Schlosshotel Iglhäuser. Sie war in ihren Anfängen erheblich kleiner als der dama-

lige Kapitelwirt und wirtschaftlich erheblich schlechter gestellt als die gut dotierte Stiftstaverne. Die Wirtshäuser der Frühen Neuzeit waren unverzichtbare Orte für den Vollzug des öffentlichen Lebens, wurden in ihnen sogar Gerichtsver-

handlungen durchgeführt. Selbst wenn das heute nicht mehr der Fall ist, ihr Weiterbestehen ist für viele Menschen als Begegnungsort für Einheimische wie Gäste nach wie vor mehr als unverzichtbar – existenziell.



Bild: Mattsee Archiv/Rupert Felber



## SEGELCLUB

Wenn immer noch zahlreiche Boote das Seeufer am Mattsee zieren, ist das ein gutes Zeichen. Denn zahlreiche Segler nutzen noch die schönen Herbstwinde und die mystische Stimmung am wunderschönen Mattsee für einen gebührenden Ausklang einer ereignisreichen Segelsaison.

Am aktivsten im SCM war definitiv wieder unsere Jugend. In diesem Jahr 31 Kids, die an 14 Regatten in drei Ländern teilgenommen haben (anm. AUT, SLO, ITA). Elf Regattakids schafften es sogar in die Österr. Bestenliste. Besonders erfreulich ist, dass sich alle in den Platzierungen verbessern konnten. TOP 5 vom SCM: Sebastian Seidl (21.), Frida Müller (22.), Levi Lutzmann (25.), Benedikt Breitenstein (27.), Luise Lutzmann (31.). Fast schon standesgemäß fand der Abschluss der Saison in Italien statt. Beim Halloween Cup am Gardasee trafen sich in den Herbstferien 500 Opti-Kids, darun-

ter auch 15 SCM-Segler um ein letztes Mal richtig Spaß zu haben.

Der Erfolg unserer Jugendmannschaft ist einer tollen Leitung (Jens Polumsky) und den besonders aktiven Eltern zu verdanken, die viele Wochenenden mit den Kids an den Seen so manche Abenteuer verbringen. Unter den Kindern haben sich längst tolle Freundschaften entwickelt.

Auch aus sportlicher Sicht war die Saison von vielen Highlights gespickt. Das zur Verfügung gestellte „J-70“ Boot von Das Seehäuser (Norbert Kraihamer) wurde regelmäßig für Trainingszwecke genutzt. Und das sollte sich auszahlen. So wurde in allen Formaten der österreichischen Segelbundesliga teilgenommen (Jugend, Damen, Mixed). Die Damen vom SCM konnten dieses Mal den Vizemeistertitel holen. Im Top-Format, der „Österr. Segelbundesliga“ mit insgesamt vier Stopps konnte der Segelclub

Mattsee dem diesjährigen Meister noch einen tollen Zweikampf liefern und den letzten Stopp am Traunsee sogar für sich entscheiden. Im Gesamtranking konnte schlussendlich der Vizemeistertitel 2024 bejubelt werden.

### Kurz gemeldet:

- Clubmeisterschaft, 28.-29.9.  
Platz 1: Ernst Seidl, Andrea Seidl, Norbert Kraihamer und Jakob Bonomo  
Platz 2: Manfred Schöchel, Norbert Hofbauer, Lisa-Maria Bonomo  
Platz 3: Thomas Himmer
- Seemeisterschaft 2024  
Platz 1: Ernst Seidl  
Platz 2: Arno Konrad  
Platz 3: Manfred Schöchel
- Neue Webcam:  
seit August sendet der SCM wieder Live-Bilder mit bestem Blick auf den See und die vorherrschenden Windbedingungen (Logoeinbindung für Sponsoren noch möglich!)



## SPORTCLUB



Bild: USC Oliver Schmitz

Die Kampfmannschaft des USC steht unter neuer Leitung. An der Linie schwingt nun Mag. Martin Lindner das Zepter. Nicht nur an der Seite ist nun ein Mattseer, auch am Spielfeld können wir viele Eigenbau-Spieler erleben. Einige Nachwuchs-Spieler, wie Fabian Helming, Enes Moradaoglu, Timmy Heigerer oder Julian Perschl sind bereits regelmäßig im Teameinsatz. Neben drei Verstärkungen aus Henndorf und Seekirchen begrüßen wir auch wieder Marco und Elias Thaller in ihrer Heimatgemeinde. Spielerisch hat das junge Team mehr als überzeugt. „In der Tabelle im Mittelfeld, mit so manch unglücklicher Niederlage, ist dies wohl erst der Anfang einer erfolgreichen Reise“ ist Obmann Hannes Bruncic überzeugt.

Nach vielen Jahren ohne 2. Kampfmannschaft, oder richtig genannt „Reserve“, stellt der USC dieses Jahr wieder ein Team. Als Trainer konnten Alexander Mühlböck und Robert Geiring junior gewonnen werden. Diese Mannschaft ist das Sprungbrett zum Landesliga Team und hier tummeln sich nun viele junge Mattseer Talente, geführt von

manchem Routinier. Aktuell ist die Mannschaft voll im Titelrennen. Sieben Mannschaften, von den Bambini bis zur U15 (Spielgemeinschaft mit Seeham), hat der USC Fahr(T)raum Mattsee derzeit im Spielbetrieb. „Wir haben ein sehr engagiertes Trainerteam mit hohem Frauenanteil“, sagt Jugendleiter Anton Alterdinger. Nur für die U15 wird derzeit noch ein Co-Trainer gesucht.

Ausschließlich strahlende Siegergesichter gab es kürzlich bei einem Turnier der U7- und U8-Mannschaften in Mattsee, an dem zehn Teams aus fünf Gemeinden teilnahmen. Über den Meistertitel in der Regionsliga West (OÖ) durfte sich in der Vorsaison die U14 freuen.

### Julian Baumgartlinger zu Besuch

Groß ist die Freude auch bei den Besuchen des ehemaligen Nationalteam-Kapitäns Julian Baumgartlinger, der bis zu seinem 13. Lebensjahr beim Verein spielte. Derzeit sind mehrere Mattseer Talente bei der SV Ried im Einsatz. Die U11 des USC Mattsee hat neun teilweise sehr spannende Spiele in

der Herbstrunde absolviert.

„Mit fünf Siegen, drei Niederlagen und einem Unentschieden, können wir auf eine gute Bilanz zurückschauen“ so Trainer Hannes Plöbst. Mit einem Torverhältnis von 61:43 haben die „Gunnern aus Mattsee“ aufhorchen lassen.

Vergangenen Mai wurde im Zuge der 75-Jahr-Feier des Vereins der neue Sportplatz eingeweiht und der Vorbau der Kantine, wurde im Herbst in Eigenregie fertig saniert.

„Ein großes Dankeschön an alle Helfer, besonders Johann Fink, Christian Schmidt, Johann Wagner, Oliver Schmitz, den Alterdingers und Manuel Kittel“ so der Tenor im USC. So kann man nicht nur gesellig zusammensitzen, sondern bei schlechter Witterung auch an den Spielen im gemütlichen und trockenen Ambiente teilnehmen.

Seit zwei Jahren hat der Verein mit dem Fahr(T)raum Mattsee einen Sponsor im Vereinsnamen

„Es unterstützen uns aber auch viele Betriebe in und um Mattsee, ohne die es nicht gehen würde“, sind sich Alterdinger und Bruncic einig und blicken hoffnungsvoll in die Zukunft.



## ATKIV + GESUND UNION MATTSEE



Bild: aktiv-gesund

Die Spendeneinnahmen für die Kräuterbüschel vom 15. August werden vom Verein aufgerundet und kommen Mattseer Familien zugute.

weitere Informationen  
[aktiv-mattsee.sportunion.at](http://aktiv-mattsee.sportunion.at)

### Schitouren mit Aktiv & Gesund

Wir starten die Skitourensaison im Dezember/Jänner, sobald es die Schneelage erlaubt. Neue Interessenten ersuchen wir um Vormerkung und Anmeldung bei den Tourenverantwortlichen zur Aufnahme in den E-Mail-Verteiler. Die Ankündigung einer Tour (Sa/So) erfolgt am Mittwoch vorher per E-Mail (2-3 Wochenrhythmus). Genaue Infos zum Tourenziel und alle weiteren Details- geben wir dann ein bis zwei Tage vor der Tour an alle vorgemerkten Personen weiter. So können wir die Touren besser an die Schnee- und Wetterverhältnisse anpassen. Wir nehmen Rücksicht auf die Vielfalt der Teilnehmer (Tempo, skitechnische Anforderungen, Dauer Aufstieg — bei Bedarf Gruppenteilung).

**Einsteigertour:** Eine Tour für Einsteiger ist geplant, voraussichtlich im Jänner bei passender Schneelage. Nähere Details werden Anfang Jänner im monatlichen Newsletter bekanntgegeben. Anmeldung bei den Tourenverantwortlichen.

### Langlauftechnik für Einsteiger und Fortgeschrittene

Skilanglauf ist ein idealer Ausgleichssport zum stressigen Alltag. In etwa 90 Prozent der Muskeln werden dabei bewegt. Mit der richtigen Technik macht es noch mehr Spaß.

1. **Klassische Technik** für Einsteiger und Fortgeschrittene
2. **Freie Technik/Skating** für Einsteiger

Ansprechperson für Schitouren und Langlauf: Elfriede Stockinger 0660 471 20 90



### Schi-Tag mit anschließendem Apres Ski

**Termin:** 25. Jänner 2025

Anmeldung und Information bei Maria Neumayr 0664 435 78 43 bis 15. Jänner



## WEIHNACHTSZAUBER AM MARKTPLATZ

### Mattseer Unternehmen und Kinder schmücken den Marktplatz und die Bäume



Die Adventszeit in Mattsee ist geprägt von einer besonders liebevollen Tradition: Jedes Jahr wird der Marktplatz mit festlich geschmückten Weihnachtsbäumen verzaubert. Dieser besondere Brauch wird von den Mattseer Unternehmen finanziert, die damit das weihnachtliche Flair in unserer Gemeinde unterstützen.

Das Schmücken der Bäume übernehmen die Kinder und Lehrer der Mattseer Bildungseinrichtungen mit großer Freude und Kreativität. Mit dabei sind die Schüler der Polytechnischen Schule (PTS) Mattsee, der Volksschule, der Mittelschule sowie die Kinder des Kindergartens und des Kindergartens VLIP. Sie alle bringen in die Gestaltung der Bäume ihre Fantasie ein und lassen den Marktplatz in weihnachtlichem Glanz erstrahlen.

Ein Baum hat in diesem Jahr wieder eine ganz besondere Rolle: der Wunscherfüllerbaum. An ihm hängen die Wünsche, die von der Flachgauer Tafel gesammelt werden. Jeder Wunsch auf diesem Baum ist die Hoffnung auf ein besonderes Weihnachtsgeschenk für Menschen in unserer Region, denen es nicht so gut geht. Organisiert wird diese herzerwärmende Aktion von der Polytechnischen Schule Mattsee, die es ermöglicht, dass viele Wünsche wahr werden können.

Ein großes Dankeschön gilt allen, die diese schöne Tradition unterstützen.

Unsere besonderen Dankesgrüße richten sich an die fleißigen Helfer der PTS Mattsee, der Volksschule, der Mittelschule und der Kindergärten sowie der Flachgauer Tafel.

Für die Finanzierung bedanken wir uns herzlich bei den Mattseer Unternehmen.

Folgende Firmen machen den festlichen Schmuck auf dem Marktplatz möglich:

- Ford Lampelmaier
- Sunbeam Yachts
- Café Konditorei Neuhofer
- Buchberg Milli
- fahr(T)raum
- Lögl Haus & Küchengeräte
- Tassilo Apotheke
- Fliesen Fuchs
- Stiftskeller
- TinyHouse Resort Das Seehäuser
- Weinkeller Stift Mattsee
- Raiffeisenbank - Filiale Mattsee
- Salzburger Sparkasse Mattsee
- Mitterhofer Spezialitäten
- Elektrotechnik Thomas Schleindl

Wir freuen uns auf viele Besucher und wünschen allen eine besinnliche und frohe Adventszeit

## Wunscherfüller-Baum

SO FUNKTIONIERT'S

- 01 WUNSCHZETTEL AUSSUCHEN

Such dir einen oder gerne auch mehrere Wunschzettel aus, die du einem Kind von Kunden/Kundinnen der "Flachgauer Tafel" erfüllen möchtest.
- 02 WUNSCHZETTEL VOM BAUM NEHMEN
- 03 GESCHENK BESORGEN & NETT EINPACKEN

Gerne kann auch die PTS Mattsee das Verpacken des Geschenks übernehmen.
- 04 GESCHENK IN DER PTS ABGEBEN

**ABGABETERMINE:**  
**MO - DO von 7:15 - 16:00 Uhr**  
 Termine außerhalb dieser Zeiten nach telefonischer Vereinbarung unter **06217 / 7065 - 50**  
**SPÄTESTER ABGABETERMIN:**  
**Freitag, 13. 12. bis 13 Uhr**

Polytechnische Schule Mattsee  
 Ramooserstraße 1, 5163 Mattsee  
[www.pts-mattsee.salzburg.at](http://www.pts-mattsee.salzburg.at)
- 05 GESCHENKÜBERGABE

Schüler\*innen der PTS Mattsee und Mitarbeiter\*innen der Tafel verteilen die Geschenke entsprechend der Wunschzettel.

WIR DANKEN DIR VON ,  
 DASS DU EIN STERN IN DUNKLER  
 NACHT BIST UND IN ZEITEN WIE   
 DIESEN NICHT AUF DEINE  
 MITMENSCHEN VERGISST.

*Die Polytechnische Schule Mattsee*

Zum siebten Mal wird der Mattseer Adventmarkt am See von den Ferdinand Porsche Erlebnisswelten fahr(T)raum Mattsee mit Unterstützung der Gemeinde, des Tourismusverbandes und der Vereine organisiert. Gemeinsam mit dem Adventmarkt im Stiftskeller erwartet Besucher\_innen ein breitgefächertes Angebot. Der Adventmarkt startet am 30. November mit dem Adventmarkt der Vereine und ist jedes Adventwochenende von 15 Uhr bis mindestens 19 Uhr geöffnet.

### Kunsthändler & Direktvermarkter

Eine breite Palette an Kunsthandwerk-Produkten wird geboten. Aussteller zeigen unter anderem süße Köstlichkeiten und Feinkost, handgefertigte Accessoires & Dekoartikel oder Kinderaccessoires. Auch Direktvermarkter bieten ihre Produkte wie Edelbrände, Honig und regionale Geschenkartikel an.

### Highlights

Offizielle Eröffnung ist am Samstag, den 7. Dezember ab 16:15 Uhr mit Begrüßung und musikalischer Einstimmung durch die Trachtenmusikkapelle und den Diabelli-Chor Mattsee.



Der Nikolaus spaziert am 7. Dezember um 15.30 Uhr vom Kinder- und Familienadvent im fahr(T)raum zum Mattseer Adventmarkt am See.

Nach der Herbergssuche am Samstag, 22. Dezember ab 15.30 Uhr ist der Charity-Event ab 17.30 mit musikalischer Begleitung durch die Trachtenmusikkapelle Mattsee und den Chor Vielgsang.

### Laternenrundweg

Nutzen Sie auch die Gelegenheit für einen Spaziergang entlang des Laternenweges und genießen Sie die rund fünfzig kunstvoll gestalteten Laternen im Schein des Kerzenlichts. Die Kerzen brennen an jedem Adventwochenende von Freitag abends bis zum Montag. Wir freuen uns auf die gemeinsame Zeit!



## HERBERGSSUCHE AM 22. DEZEMBER UM 15.30





## TOURISMUSVERBAND

Bild: TVB Mattsee/ Chris Hofer Fotografie & Film



v.l.n.r. Frank Reichl (Schloss Mattsee), Immanuel Fiausch (Hochzeitssegen), TVB-Obmann Christoph Plaichinger (Stiftskeller), TVB-Obmann-Stv. Jakob Iglhauser (fahr(T)raum), Vize-Bgm. Nicole Heigerer (Gemeindevertreterin), Helmut Blüthl (Seewirt), Finanzreferent Bgm. Michael Schwarzmayr (Strandbad/Marktgemeinde).

Am 9. Oktober fand die alljährliche Vollversammlung des Tourismusverbandes Mattsee im Schloss Mattsee statt.

Neben den üblichen Tagesordnungspunkten und Berichten waren die alle fünf Jahre stattfindenden Neuwahlen des Ausschusses sowie der Antrag auf eine Erhöhung der Nächtigungsabgabe und weiters der Antrag auf die Anpassung der Tourismusbeiträge Thema der Versammlung.

Folgende Mitglieder wurden in den neuen Ausschuss gewählt:

Helmut Blüthl (Seewirt), Christoph Plaichinger (Stiftskeller), Jakob Iglhauser (Fahrtraum), Frank Reichle (Schloss), Michael Schwarzmayr (Strandbad/Marktgemeinde), Immanuel Fiausch (Hochzeitssegen)

Von Seiten der Gemeinde wurde die Vizebürgermeisterin Nicole Heigerer als stimmberechtigtes Mitglied entsandt.

An dieser Stelle erst einmal ein großes Dankeschön an alle, die sich bereiterklärt haben, zu kandidieren und mitzuarbeiten.

Die beiden Abstimmungen, zum einen über die Erhöhung der allgemeinen Nächtigungsabgabe und

weiters die Anpassung der Tourismusabgabe, fanden unter den anwesenden Mitgliedern keine Mehrheit und wurden somit abgelehnt.

Durch die Ablehnung der beiden Anträge hat sich die finanzielle Situation des TVB Mattsee derart geändert, dass der neu gewählte Ausschuss nun aufgerufen ist, den Haushaltsplan für das kommende Jahr neu zu erstellen und vor allem Maßnahmen für eine absehbare Konsolidierung der Finanzen zu setzen.

In der ersten Zusammenkunft des gewählten Ausschusses wurde der Vorstand gewählt.

Der Vorstand setzt sich für die kommende Periode nun wie folgt zusammen: Obmann Christoph Plaichinger, Obmann-Stellvertreter Jakob Iglhauser und Finanzreferent Michael Schwarzmayr.

Das Wahlergebnis war in allen drei Positionen einstimmig.

Ein besonderer Dank gilt an dieser Stelle unserem bisherigen Obmann Helmut Blüthl. Über 10 Jahre stand er dem Verband als Obmann vor. Dazu kam die Verantwortung in der Gesellschafterversammlung der Salzburger Seenland Tourismus GmbH, deren Geschicke er als Obmann parallel zu allen Tätigkeiten im eigenen Betrieb und dem Tourismusverband übernommen hat.

Herzlicher Dank, lieber Helmut, für dein Engagement für den Mattseer Tourismus und wir freuen uns, dass du auch in Zukunft im Ausschuss mit Rat und Tat noch weiter zur Verfügung stehst.

Wir werden von der weiteren Planung und den Zielsetzungen des TVB Mattsee in den folgenden Ausgaben regelmäßig berichten.



Zur Unterstützung unseres Tourismusbüros suchen wir eine **Bürokraft (TouristikerIn)** für den Tourismusverband Mattsee.

Ab sofort **25 Std.** oder mehr.

#### Ihre Aufgaben:

- Soziale Medien
- Gästeanfragen aller Art
- Service für VermieterInnen
- Administrative Tätigkeiten, Kassenführung
- Erstellung von Drucksachen und Datenpflege
- Diverse Post- und Versandarbeiten
- Assistenz des Vorsitzenden (Obmann)
- Besetzung des Büros nach Dienstplan (Präsenz vor Ort, eigenständige Dienste)
- Organisation von Veranstaltungen

#### Ihr Profil:

- Bereitschaft, sich ortsspezifisches Wissen für die Beratung anzueignen
- Gute Sprachkenntnisse in Deutsch und Englisch (von Vorteil)
- MS-Office-Kenntnisse
- Strukturierte und selbstständige Arbeitsweise
- Bereitschaft zu regelmäßigem Wochenenddienst
- Freundliches und kompetentes Auftreten
- Teamfähigkeit und Belastbarkeit

Die Mindestvergütung für diese Position beträgt **1.650,00 EUR** brutto pro Monat auf der Basis einer Beschäftigung von 25 Stunden. Eine Überzahlung aufgrund individueller Qualifikation und Berufserfahrung ist möglich. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins.

Bewerbungen an den Tourismusverband Mattsee, Obmann Christoph Plaichinger, Passauer Straße 30, 5163 Mattsee, per E-Mail: [kontakt@stiftskeller-mattsee.at](mailto:kontakt@stiftskeller-mattsee.at)



## CHEMIE RAUS - NATUR REIN

Entgiften im Alltag. Tipps zur  
praktischen Umsetzung



Der Frauentreff Mattsee und die ärztlich geprüfte Gesundheitsberaterin GGB, Maria Eder, geben Tipps zum alltäglichen, praktischen Gebrauch altbekannter Hausmitteln wie Natron, Essig, Zitronensäure, Kristallsoda und Kernseife.

### NATRON (2. Teil)

Namen: Natriumsalz, SpeisNatron, Speisesoda, Backnatron, Kaiser Natron (Handelsname), Natriumbicarbonat.

Geschichte Herkunft: Natron wird schon seit über 100 Jahren verwendet, schon seit dem frühen Altertum wussten die Menschen die Wirkung von Natron zu schätzen. Die alten Ägypter gewannen es aus den Seen des Tales Natron (Wadi Natrun) in Unterägypten, wo es auch heute noch natürlich vorkommt.

Gewonnen wird es durch ein Verfahren, bei dem das Chlorid im Kochsalz gegen Kohlensäure ausgetauscht wird. Durch Hitze, Feuchtigkeit und im Kontakt mit Säuren reagiert Natron und setzt Kohlensäure frei.

### Hier einige Beispiele für die Anwendung:

Natron eignet sich zur Wasserenthärtung (Entkalkung); eine Prise auf das Kaffeepulver oder den Tee, verbessert den Geschmack. Saure Früchte verlieren ihre Säure und benötigen weniger Zucker (z.B. für Marmelade). Beim Backen kann Natron statt Backpulver als Triebmittel verwendet werden.

Natron ist Spezialist, wenn es darum geht, unangenehme Gerüche zu binden: Fisch, Meeresfrüchte, Zwiebeln, Knoblauch, an den Händen, an Schneidebrettchen, am Geschirr, in der Spülmaschine, im Abfluss und im Kühlschrank. Natron dient auch bestens zur Reinigung von eingebrannten Speiseresten in Töpfen und Pfannen.

Natron bindet unerwünschte Gerüche im Kühlschrank. Einfach etwas Pulver in einem Gefäß offen in den Kühlschrank stellen (von Zeit zu Zeit auswechseln). Auch unangenehme Gerüche in der Spülmaschine werden mit etwas Natronpulver gebunden. Katzenklo, einfach eine Tüte Natron (50g) am Boden des Katzenklos verteilen oder direkt mit dem Granulat vermischen (gilt auch für Kleintierkäfige). Natron kann auch als preiswerter und umweltverträglicher Abflussreiniger verwendet werden.

Natron eignet sich zur Reinigung von Thermoskannen und befreit sie von muffigen Gerüchen. Auch Kalkablagerungen auf Tontöpfen lassen sich mit Natron beseitigen, wie Natron auch ein wunderbares Reinigungs- und Pflegemittel für alle Arten von Edelstahl(flächen) ist.

Kohl verliert seinen strengen Kohlgeschmack, Gemüse bleibt beim Dünsten schön grün und Hülsenfrüchte werden schneller weich und bekömmlicher, wenn man vor dem Dünsten/Kochen etwas Natron beigibt. Obst und Gemüse waschen und reinigen: 1 l Wasser 1 TL Natron

Eiweiß lässt sich leichter aufschlagen, wenn man eine Prise Natron dazugibt. In Kuchen- und Muffin-Rezepten kann eine Mischung aus Natron und Apfelessig gänzlich das Ei ersetzen. Mit frisch gepresstem Zitronensaft und Honig lässt sich Zitronenbrause anfertigen. Etwas Wasser/Eis dazu, fertig ist die erfrischende Limo an heißen Tagen.

Quellen und Links: <https://www.wundermittel-natron.info/>; <https://www.kaiser-natron.de/>; Mehr wissen besser leben; Depesche Nr. 04 Heft 494 (Natron): <https://www.smarticular.net/> (einfach nachhaltiger leben)



# MITTERHOFER

Spezialitäten aus Mattsee

Franz Gruber | Mitterhof 4 | 5163 Mattsee

## Feiertagsspezialitäten aus dem Wirts'Laden - bitte vorbestellen!

### Für Weihnachten

Abholung: 23. Dezember ab 14 Uhr

- ★ Mettenwürstel
- ★ Schweinsbratwürstel
- ★ Frankfurter
- ★ Debreziner
- ★ Weißwürstel
- ★ Münchner Weißwürste
- ★ Jausenplatten
- ★ frische Rindssuppe im Glas

### Für Silvester (auch für Fondue oder Raclette)

Abholung: 31. Dezember 9 - 14 Uhr

- ★ Schwein
- ★ Pute
- ★ Rind
- ★ Wild
- ★ Miniwürstel
- ★ geschnittenes Gemüse
- ★ Jausenplatten
- ★ frische Rindssuppe im Glas

**Bestellungen bitte telefonisch bzw. per WhatsApp unter 0664 45 66 360  
oder per Mail an [bestellung@mitterhof.at](mailto:bestellung@mitterhof.at)**

### CATERING

Der Gaumenschmaus für jeden Anlass!

Neben gutem Essen liefern wir Ihnen auch Getränke, Tische oder Bänke. Bei uns gibt es alles, was man für eine gelungene Feier braucht!

Schreiben Sie uns ein E-Mail oder rufen Sie uns an ([bestellung@mitterhof.at](mailto:bestellung@mitterhof.at) bzw. 0664 45 66 360) und wir finden für jede Feierlichkeit die passende Lösung.



### ÖFFNUNGSZEITEN GASTHOF MITTERHOF



jeden Donnerstagabend

Sonntag, 1. Dezember

Sonntag, 8. Dezember

Mittwoch, 25. Dezember (bis 15 Uhr)

Ab 26. Dezember gönnen wir uns eine Pause.

Am 9. 1. (Do) und 12. 1. (So) sind wir wieder wie gewohnt für euch da!

### MITTERHOFER GESCHENKKORB

mit hauseigenen Köstlichkeiten - Genuss pur!  
Für jeden Anlass das passende Geschenk.

### FREILAND-PUTENFLEISCH

aus eigener Zucht, direkt in Mitterhof  
Im Ganzen, zerteilt oder in Stücken



EVENT-HIGHLIGHTS DEZEMBER & JANUAR IM:

# fahr(T)raum



**Orig. „Salzburger Advent“**  
**Donnerstag, der 12. Dezember**  
*Der Original „Salzburger Advent“ aus der St. Andr kirche gastiert wieder im fahr(T)raum Mattsee.*



**„Neues Jahr, neues Glück!“**  
**DiabelliMusi & Ludwig W. Müller 2.0**  
**Donnerstag, der 09. Jänner**  
*Diese höchst unterhaltsame Kombination aus echter „klassischer“ Volksmusik und wortstarkem Kabarett – Das passt einfach!*



**Erlebnisverkostung**  
**Genuss-Event**  
**Donnerstag, der 30. Jänner**  
*An diesem Abend entführen Sie zum dritten Mal unsere Genuss-Spezialisten aus den verschiedensten Bereichen in das Hintergrundwissen um ihre Qualitätsprodukte und Gaumenfreuden.*

[www.fahrtraum.at](http://www.fahrtraum.at) | DI-SO von 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr geöffnet  
Passauer Str. 30 | 5163 Mattsee | +43 6217 59232

**Mattseer Advent**  
**ADVENTMARKT AM SEE**  
**AM 07. & 08. | 14. & 15. | 21. & 22. DEZEMBER**  
**VON 15:00 BIS 19:00 UHR**

**Adventmarkt der Vereine am 30.11. & 01.12.**

STIFTSKELLER *Mattsee* **fahr(T)raum** *Mattsee*

**Krampus- & Perchtenlauf**  
**IN MATTSEE**  
**7.12.2024**  
**18:00-23:00**  
ab 18:30 kommt der Nikolaus...  
**Aftershow Party**  
Wo: **Waldfestgel nde Mattsee**  
Wann: **ab 22h**

Schlossberg Teifen Mattsee  
Barbarossa Perchten Eugendorf  
Stoawandl Pass  
Salzburger Urbis Pass... uvm.

Ein H llenspektakel mit über **200** Krampusen und Perchten

Für **GETRÄNKE & SPEISEN** sorgen die örtlichen Vereine und der **Stiftskeller Mattsee**

**Festliche-Speisen**  
im Dezember...

... mit unseren **kulinarischen Klassikern** zur Weihnachtszeit ...  
**in gemütlichem Stiftskeller-Ambiente**  
Spisekarten immer unter [www.stiftskeller-mattsee.at](http://www.stiftskeller-mattsee.at)

... und an allen Adventwochenenden  
**ADVENTMARKT AM SEE ...**  
... und haben Sie auch an Ihre **WEIHNACHTSFEIER** gedacht?

**STIFTSKELLER**  
*mattsee*

Tel. (+43) 650 926 23 73  
[www.stiftskeller-mattsee.at](http://www.stiftskeller-mattsee.at)

**GUTES** von hier & anderswo





## Caritas bietet Energiesparberatung und Gerätetausch

Die Caritas Salzburg berät – mit Mitteln aus dem Klima- und Energiefonds der österreichischen Bundesregierung – zum Thema Energiesparen. Alte E-Geräte, wie Waschmaschine, Kühlschränke oder Geschirrspüler sind Energiefresser und können ausgetauscht werden.

# Caritas

## Wir helfen.



### 1. Erstberatung

Vereinbaren Sie einen Termin für ein persönliches Erstgespräch in den Caritas Beratungsstellen (Stadt und Land Salzburg oder online). Hier wird geprüft, ob der Haushalt mit Hauptwohnsitz die Kriterien für eine Unterstützung erfüllt. Mindestens eine der folgenden Voraussetzungen muss erfüllt werden:

- Befreiung von den OBS-Gebühren (ehemals GIS) | • Heizkostenzuschuss des Landes
- Bezug von Sozialunterstützung oder Ausgleichszulage | • Bezug von Wohnbeihilfe

### 2. Energiesparberatung

Besteht Anspruch auf die Energiesparberatung, kommen speziell geschulte Sozialarbeiter\_innen in den Haushalt und beraten vor Ort, zum Beispiel zum Thema richtiges Lüften, zur Reduktion des Warmwasserverbrauchs oder zur Abdichtung der Fenster und Türen.

### 3. Gerätetausch

Wird im Rahmen der Energiesparberatung ein Gerätetausch empfohlen, ist dies kostenlos möglich. Getauscht wird ein Gerät pro Haushalt, zum Beispiel Herd, Kühlschrank, Waschmaschine, oder Geschirrspüler. Lieferung, Montage, Einschulung und fachgerechte Entsorgung des Altgeräts sind inklusive.

Melden Sie sich gerne: 05 1760-1760 | energieberatung@caritas-salzburg.at

## INITIATIVE NOTFALLMAMA

### Rund um die Uhr erreichbar

Dem Verein KiB ist es ein Anliegen, Familien im Krankheitsfall oder bei Überlastung zum Wohl des Kindes zu unterstützen. Die Initiative notfallmama des Vereins KiB children care springt ein, wenn das soziale Netz einer Familie nicht ausreicht.

KiB organisiert Betreuung für Kinder zu Hause. Familien können die Situation „Notfallbetreuung“ zu Hause einmalig pro Mitgliedschaft für maximal 4 Stunden kennenlernen. Bei Krankenhausaufenthalten werden Eltern sowohl bei der Mitaufnahme als auch finanziell bei den Begleitkosten unterstützt.

Mit einer Spende können Sie den Verein steuerbegünstigt unterstützen. AT70 3471 0000 0243 1807

Damit Gemeinschaft funktioniert, müssen viele zusammenhelfen.

Mitgliedsbeitrag: 16,50 Euro monatlich/pro Familie

Verein KiB children care | Brigitte Haidenthaler  
verein@kib.or.at | 0664 620 30 25

Initiative notfallmama

Tel.: 0664 620 30 40

www.notfallmama.or.at

## TAG DER OFFENEN TÜR



22/01/25  
8:30 - 13:00 Uhr

### DICH ERWARTET ...

- ✓ Einblick in 6 Fachbereiche
- ✓ Schulführung
- ✓ Infos aus 1. Hand
- ✓ Firmenkontakte

WIR FREUEN UNS AUF DICH!

POLYTECHNISCHE SCHULE MATTSEE

<https://www.pts-mattsee.salzburg.at/>





**Kameradschaft Mattsee**

## Eisschießen & Pascheln

Die Kameradschaft Mattsee lädt herzlich ein zur traditionellen Veranstaltung!

**Samstag, 25. Jänner ab 14 Uhr im Gasthof ALPENBLICK**

Versteigerung von wertvollen Sachpreisen

**Abendunterhaltung ab 19 Uhr**

Über zahlreiches Erscheinen freut sich die Kameradschaft Mattsee!

## Stimmungsvoller Adventnachmittag

FÜR ALLE MATTSEER SENIORINNEN UND SENIOREN

Montag, 2. Dezember 2024  
14:30 Uhr im Haus Weyerbucht

Harfenklänge, vertraute Lieder, kleine Geschichten und Begegnungen mit lieben Menschen – so wird dieser besinnlich fröhliche Nachmittag zu einer „b’sonderen Zeit“.

Für kulinarische Genüsse ist bestens gesorgt!

*Der Soziale Dienst, die Marktgemeinde Mattsee und das Seniorenwohnheim Mattsee laden sehr herzlich ein.  
Wir freuen uns auf Euer Kommen!*



## PROJEKT DER HAK NEUMARKT

### Helping TOTY - neue helfende Hände in der Gemeinde

Wir sind Schüler und Schülerinnen der HAK-Neumarkt und „Helping TOTY“ ist unsere Junior-Company. Eine Junior-Company ist eine Übungsfirma. Mit diesem Unternehmen möchten wir Menschen in der Gemeinde das Leben erleichtern, indem wir ihnen zum Beispiel körperlich oder zeitlich aufwendige Arbeiten (Einkaufen, Handy/PC Schulungen, leichte Gartenarbeiten) gegen ein kleines Entgelt abnehmen. Im Zuge dessen können wir wirtschaftliche Abläufe erlernen. Wir freuen uns auf viele Aufträge und zufriedene Kunden!



## Helping TOTY

### Preisliste

Gartenarbeit	10€/h
Schneeschaufeln	10€/h
Handy & PC Kurs	10€/Person
Einkaufen	5€/Person

 Für Seniorinnen und Senioren

TOTY.Services@gmail.com |  |  | +43 677 63087428

**NEU**  
IN  
MATTSEE

## Physiotherapie & Osteopathie

**NADJA FELDER**  
Dipl. Physiotherapeutin & Osteopathin

Termine nach Vereinbarung –  
gerne per E-Mail oder telefonisch.

Schlaham 3 . 5163 Mattsee  
Telefon: +43 664/6380850  
E-Mail: nadja.felder@osteopath.at

**OSTEOPATH.AT**

### HERZLICH WILLKOMMEN IN MEINER PRAXIS!

Sie ist ein Ort der Unterstützung für Menschen jeden Alters auf ihrem Weg zu mehr Gesundheit, Lebensfreude und Energie. Dabei steht die osteopathische Arbeit im Mittelpunkt. Besonders am Herzen liegen mir Kinder – vom Neugeborenen bis zum Jugendlichen. Ebenso begleite ich Frauen in der sensiblen Phase der Schwangerschaft und nach der Geburt.

Am Fuße des Buchbergs, eingebettet in die Ruhe und Natur, schließt sich für mich ein Kreis. Vor 27 Jahren habe ich meine erste Praxis in Mattsee eröffnet. Nach Jahren der Tätigkeit in Oberndorf kehre ich nun voller Freude und Dankbarkeit an diesen besonderen Ort zurück, der zu meiner beruflichen Heimat geworden ist.



Foto: Julia Kirisits



## S FUSSPFLEGE.PRAXIS SIEGLINDE MIRTH

*MEISTERIN DER MEDIZINISCHEN FUSSPFLEGE*

### MEDIZINISCHE FUSSPFLEGE – GESUNDHEIT & WOHLBEFINDEN FÜR DEINE FÜSSE.

**Professionelle medizinische Fußpflege** für gepflegte & gesunde Füße – auch in der kalten Jahreszeit. **Lass dich verwöhnen** und starte mit warmen, entspannten Füßen durch den Winter.

Am besten gleich einen **Termin vereinbaren** oder **Wohlbefinden als Gutscheine verschenken** – die perfekte Idee für Weihnachten! **Auf was wartest du?**

Unternberg 19      +43664 43 08 705  
5163 Mattsee      mirth@gmx.at



# WIR MACHEN URLAUB! VON 24.12.2024 – 04.01.2025

Ab 07.01.2025 sind wir in gewohnter  
Frische wieder für Euch da!

## optik:wieland

Brillen | Sonnenbrillen | Kontaktlinsen

Marktplatz 1 | 5163 Mattsee | Telefon 06217/6150

[www.optik-wieland.at](http://www.optik-wieland.at) | [office@optik-wieland.at](mailto:office@optik-wieland.at)

# DER NEUE VOLLELEKTRISCHE FORD EXPLORER®

HERAUSRAGENDE  
REICHWEITE VON  
BIS ZU 602 KM\*

Kurze Ladezeit von 10% auf 80%  
in 26 Minuten\*\*.

JETZT AB

**€ 35.590,-**

BEI LEASING<sup>1</sup>



Scannen für mehr  
Informationen!



Ford Explorer: Stromverbrauch: 13,9 – 17,9 kWh/100 km (kombiniert) | CO<sub>2</sub>-Emissionen: 0 g/km (kombiniert) | Elektrische Reichweite: je nach Batterie bis zu 325 – 602 km\* (Prüfverfahren: WLTP)

## Max Lampelmaier GmbH

Salzburger Straße 33, 5163 Mattsee

+43 6217 5221-0 | [info@lampelmaier.at](mailto:info@lampelmaier.at)

[www.lampelmaier.at](http://www.lampelmaier.at)

Symbolfoto. \* Gemäß Worldwide Harmonised Light Vehicles Test Procedure (WLTP). Es können bis zu 325 – 602 km Reichweite (beabsichtigter Zielwert nach WLTP) bei voll aufgeladener Batterie erreicht werden – je nach vorhandener Serien- und Batterie-Konfiguration. Die tatsächliche Reichweite kann aufgrund unterschiedlicher Faktoren (z.B. Wetterbedingungen, Fahrverhalten, Streckenprofil, Fahrzeugzustand, Alter und Zustand der Lithium-Ionen-Batterie) variieren. \*\* Die angegebenen Werte basieren auf dem vollelektrischen Ford Explorer mit Extended Range und AWD bei Aufladung über Hochleistungs-DC-Ladestationen. Die Ladeleistung nimmt mit steigendem Ladezustand ab. Die tatsächlichen Ladezeiten können aufgrund unterschiedlicher Faktoren (z.B. Wetterbedingungen, Fahrverhalten, Streckenprofil, Fahrzeugzustand, Alter und Zustand der Lithium-Ionen-Batterie) abweichen. 1) Unverbindlich empfohlener, nicht kartellierter Richtpreis inkl. NoVA und USt. für Privatkunden. Richtpreis beinhaltet bereits Importeursbeteiligung sowie € 2.400,- Ford Credit Bonus und € 576,00,- Versicherungsbonus. Leasing über Ford Credit (Ein Service der Santander Consumer Bank. Bankübliche Bonitätskriterien vorausgesetzt). Abschluss eines Vorteilssets der Ford Auto-Versicherung (Versicherer: GARANTA Versicherungs-AG Österreich) vorausgesetzt sowie € 2.400,- E-Mobilitätsbonus inkl. MwSt. und € 3.000,- Förderung seitens Bundesministerium Klimaschutz, Umwelt, Energie, Mobilität, Innovation und Technologie, weitere Details dazu finden Sie unter [www.umweltfoerderung.at](http://www.umweltfoerderung.at). E-Mobilitätsbonus gültig für E-PKW mit reinem Elektroantrieb (BEV). Freibleibendes unverbindliches Angebot, gültig bis auf Widerruf, vorbehaltlich Änderungen, Irrtümer und Druckfehler.

## Veranstaltungen und Termine **siehe online: [www.mattsee.at](http://www.mattsee.at)**

Aktuelle Informationen, Verordnungen und Veranstaltungen können Sie auch einfach und direkt auf Ihr Mobiltelefon mittels Push-Benachrichtigung der Gem2Go-App bekommen. Einfach die Gem2Go-App herunterladen, Mattsee auswählen und schon sind Sie informiert.

### Dezember

Mo	2.	Adventnachmittag im Haus Weyerbucht	S. 37	Sa	24.	Christkindlanschießen und Kindermette	
Do	5.	Der Nikolaus kommt zu den Familien			28.+29.	Neujahrwünschen	S. 22
Sa	7.	Sternsingerprobe		Sa	31.	Sternschießen und Jahresschlussandacht	
Sa	7.	Adventmarkt am See - Eröffnung	S. 31				
Sa	7.	Kinder- und Familienadvent im fahr(T)raum					
Sa	7.	Krampuslauf und Aftershow Party	S. 35				
So	8.	Schützenmesse mit der Schützenmusik					
Di	10.	Generalversammlung Sozialer Dienst	S. 11				
Do	12.	Salzburger Advent zu Gast im fahr(T)raum	S. 35				
Sa	14.	Sternsingerprobe					
Fr	20.	Weihnachtliches Pasticcio	S. 22				
Sa	21.	Waldweihnacht für Kinder und Familien					
So	22.	Herbergsuche in Mattsee	S. 31				
So	22.	Charity-Event ab 17.30 beim Adventmarkt	S. 31				
So	24.	Friedenslicht des Roten Kreuzes					

### Jänner

	5.+6.	Pascheln Feuerwehr	S. 14
Sa	4.	Die Sternsinger kommen	S. 24
Sa	6.	Sternsingergottesdienst	
Do	9.	DiabelliMusi mit Ludwig W.Müller	S. 35
Mi	22.	Tag der offenen Tür in der PTS	S. 36
Sa	25.	Pascheln der Kameradschaft	S. 37
Do	30.	Erlebnisverkostung im fahr(T)raum	S. 35

Adventmarkt am See gemeinsam mit dem Adventmarkt im Stiftskeller:  
jedes Adventwochenende von 15 bis mindestens 19 Uhr

## ORDINATIONSZEITEN

### Dr. Annette Bliem

Passauer Straße 30

Geschlossen vom

30.12.2024 bis 6.1.2025

### Dr. Gregor Biack

Marktplatz 3

Geschlossen vom

21.12. bis 29.12.2024 +  
31.12.2024 bis 1.1.2025

An Wochenenden und Feiertagen erreichen Sie  
ärztliche Hilfe über den Ärztenotdienst unter  
Telefon: 141.

Wenn's weh tut, können Sie auch die medizinische  
Beratung nutzen unter der Gesundheitsnummer  
Telefon: 1450.

Dort berät Sie besonders medizinisch geschultes, diplomiertes  
Krankenpflegepersonal berät kostenlos und gibt Ihnen eine  
passende Empfehlung an 365 Tagen rund um die Uhr.

Redaktionsschluss für die Februar/März-Ausgabe: 2. Jänner 2025

Beiträge per E-Mail an [altendorfer@mattsee.at](mailto:altendorfer@mattsee.at).

Informationen zu den Vorgaben und zur einheitlichen Schreibweise  
auf [www.mattsee.at](http://www.mattsee.at) oder bei Christine Altendorfer. Telefon: 06217 7885.

#### IMPRESSUM:

Eine Information und Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde Mattsee, Nr. 6/2024

Herausgeber, Verleger und Vervielfältigung: Marktgemeindeamt, 5163 Mattsee, Gemeindeweg 1

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Michael Schwarzmayr, [buerglermeister@mattsee.at](mailto:buerglermeister@mattsee.at) Layout: Christine Altendorfer

Druckerei: Print Alliance HAV Produktions GmbH, A-2540 Bad Vöslau

Vorbehaltlich Satz- und Druckfehler. Es besteht kein Rechtsanspruch auf Veröffentlichung. Die Marktgemeinde Mattsee behält sich vor, redaktionelle Änderungen vorzunehmen.

Titelbild: (v.l.n.r): Georg Handlechner, Bürgermeister Michael Schwarzmayr, Sanja Lampelmaier, Franz Wagner